

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 pts.

Sábado 30 de noviembre de 1985
Año LXXXV.—Núm. 26.091

España-OTAN

El referéndum, el 19 de marzo, posiblemente

(Información en pág. 10)

Entre 1976 y 1984

España fue sede del tráfico mundial de heroína

Barcelona.— España fue cuartel general de la mafia y sede del tráfico mundial de heroína entre 1976 y 1984, según informa el diario «La Vanguardia».

La red mundial del tráfico de heroína, y otras drogas, fue dirigida por la plana mayor de los hermanos Grado desde Alicante, y estuvieron acompañados por destacados miembros de su familia y por Gaetano Badalamenti, máxima autoridad mafiosa.

Bajo la tutela de Gaetano Badalamenti funcionaba toda la red. El capo estableció el cuartel general entre Benidorm y Altea.

Contrabandistas turcos de armas y drogas, que trabajaban por

cuenta de los italianos, dirigían sus negocios desde La Manga del Mar Menor de Murcia.

En la actualidad la red no funciona porque la mayoría de sus miembros han sido detenidos o han huido de España, pero este hecho no significa, según «La Vanguardia», que el tráfico de drogas y armas haya sido erradicado.

«Otros grupos precisa «La Vanguardia», mejor organizados y más poderosos han tomado el relevo de los perdedores. Nadie es capaz de decir en estos momentos qué papel sigue desempeñando España en este asunto».

Para el diario barcelonés «estamos como antes o quizás aún peor porque, entre otras cosas, seguimos teniendo los mismos mandos policiales que durante es-

tos años han negado la evidencia y recurrido al tópico de decir que la droga es un problema de «cuatro camellos».—Efe



MADRID.— Gonzalo Torrente Ballester ha obtenido el Premio Miguel de Cervantes.— (Foto Efe)

(En pág. 16)

Alemania Federal

Próxima entrega de Ruiz-Mateos a España

Madrid.— Dos funcionarios del Cuerpo Superior de Policía se desplazarán a Francfort para custodiar a José María Ruiz-Mateos en su vuelta a España posiblemente el miércoles de la próxima semana, informaron a Efe medios cercanos al Tribunal de Delitos Monetarios.

José María Ruiz-Mateos será entregado a España la próxima semana, con lo que culminará el proceso de extradición ante la República Federal Alemana, supo ayer Efe de las mismas fuentes.

El Consejo de Ministros de la República Federal Alemana se reunirá el miércoles y es probable que ese mismo día, o al siguiente, sea entregado a España el expresidente de Rumasa.—Efe

Elecciones gallegas

Un diputado más para C P en Pontevedra

Santiago de Compostela.— La Coalición Popular ganó un escaño de diputado en la provincia de Pontevedra a costa del Partido Socialista Gallego-Ezquierda Gallega, al finalizar hoy el escrutinio del voto emigrante por correo. El PSOE consiguió 1.328 votos, la Coalición Popular 1.219, la Coalición Galega 88 y el PSG-EG, 61.

De acuerdo con los cómputos anteriores, la CP pasó a superar al PSG-EG en 184 votos, por lo que los primeros consiguen un nuevo diputado. En Coruña, Lugo y Orense, el voto de emigrantes no modificó los resultados del día 24.—Efe

SEGOVIA

Demetrio Madrid clausurará el lunes el curso de gestión empresarial

Informe del interventor, en el pleno municipal, sobre las cuentas de la Oficina de Planeamiento

El Museo de Bellas Artes, cerrado, pero se abre el de Zuloaga

(Pág. 3)

Informaciones de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Fuentepelayo, Gallegos y Sanchonuño

(Págs. 6 y 7)

DEPORTES: Mañana, G. Segoviana-Real Madrid, a las 4,30

(Pág. 13)

Contra su traslado

Recurre el funcionario que solicitó el «Azor»

Barcelona.— Francisco Sánchez Tovar, inspector del INEM

trasladado a Barcelona a raíz de haber solicitado el uso del yate «Azor» para su familia, ha presentado dos recursos, ante la Audiencia Territorial de Barcelona y el ministro de Trabajo, solicitando la anulación del traslado, según informó él mismo a Europa Press.

El recurso presentado ante la Sala Tercera de la Audiencia está tramitado por el catedrático Entrena Cuesta, y en él, entre otras cosas, se afirma que han sido lesionados los derechos fundamentales de la persona y varios artículos de la Constitución.

El señor Sanchez Tovar espera que la Audiencia tome una decisión antes del 21 de diciembre, que es cuando termina su situación de «residencia temporal» que puede ser prorrogada hasta el plazo de un año.

El segundo de los recursos lo ha presentado ante el Gobierno Civil de Barcelona, para que lo curse al Ministerio de Trabajo, alegando que han sido violados los derechos de inmovilidad del funcionario, la dignidad de la persona, los derechos personales y que se ha producido una desviación de poder.

Granada

Dos muertos y un herido en la prisión

Granada.— Dos muertos y un herido, al parecer leve, es el resultado provisional de un intento de fuga registrado poco antes del mediodía en la prisión de Granada, indicó a Efe el gobernador civil accidental de la provincia, Ernesto Noguero.

Los hechos están absolutamente confusos hasta ahora y no se sabe si el intento de fuga se registró coincidiendo con la llegada al recinto penitenciario de algunos presos.—Efe.

El Gobierno quiere eliminar la base de Torrejón

Madrid.— El Gobierno quiere que EE.UU. abandone la base de Torrejón tras las negociaciones sobre reducción de efectivos militares. Los planes del Gobierno, informa «ABC», contemplan el control de varias bases de comunicaciones, mientras seguirá la presencia americana en las que sean muy costosas, pero imprescindibles para asegurar la defensa de Occidente. Para el Gobierno español esta decisión está tomada, y no hay prisas en la negociación con Estados Unidos.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

Una serie del segundo premio, vendida en la Admón. n.º 2 (L. Herranz) de Segovia

23.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 8, 2, 4 y 5 de las series 9, 13, 5 y 15, respectivamente, del número 83.338

20.000.000 de pesetas al núm. 83.338

10.000.000 de pesetas al núm. 00 335

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

993 793 545 103 669 361 150 208

723 576 621 383 919 610 206 089

1.500.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 670.000 a los del segundo.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 338.

12.500 pesetas a los números terminados en 38.

2.500 pesetas a los números terminados en 8, 0 y 1.

apunte del día

Escuela de Rehabilitación

La noticia de la próxima ubicación en Segovia de una escuela taller de rehabilitación viene a abrir una esperanza en el corto desarrollo de la ciudad, claro está, en caso de que lo anunciado por el alcalde llegue a llevarse a cabo.

Junto a las inversiones propias de un centro académico, es posible que los ciudadanos también se beneficien de este centro pues, aprovechando las clases prácticas, se van a retejar cubiertas en mal estado y a arreglar y revocar fachadas con un mínimo gasto para los usuarios.

No hay que olvidar también que la escuela, dedicada principalmente a jóvenes que estando en paro aún no han tenido su primer empleo, puede ayudar a reconvertir a profesionales de la construcción y especializarles en la faceta de la rehabilitación.

Teniendo en cuenta los datos de las viviendas vacías que hay en Segovia, incluso de nueva construcción, es obvio, y así lo han dicho los expertos, que el sector debe reconvertirse hacia la rehabilitación. Queramos o no, esa es la realidad, por lo que esta escuela ayudará a crear buenos profesionales como los que han existido en Segovia, por ejemplo, en los esgrafiados de fachadas, y cuya experiencia y conocimiento se irá con ellos. Vamos a aprovechar para formar a los más jóvenes en esta artesanía tradicional que tanto prestigio nos ha dado.

INGENUISMO

El gusto por la pintura conocida por naïf puede tomarse por sintomático, pero, desde luego, lo que constituyen por sí un diagnóstico del ingenuismo al que están llevando al hombre son los índices de simplismo que marca la actividad publicitaria en general.

En la compañía metropolitana de Madrid han cambiado unos letreros que iban fijados en los coches, enmarcados y con cristal, por pegatinas con monigotes rudimentarios en las diversas actitudes indicativas de lo que se prohíbe o se preceptúa.

¿Vamos o venimos?

La llamada pintura moderna, aparte de lo que tiene de camélico —salvas sean las excepciones a salvar—, es asimismo un exponente del proceso que parece estar operándose en la mentalidad

del avanzadísimo hombre de hacia finales del siglo XX.

¿Es que se ha llegado al tope de la civilización, y ahora ha de desandarse el camino o recorrerse el camino inverso, por la lógica de las cosas?

Sea cual fuere la respuesta que se pueda dar a tal interrogante, el fenómeno está ahí, ante nuestros pasmados ojos, si es que queda ya, ante tanto absurdo evento, alguna capacidad de pasmo en el hombre.

El nudismo podría quedar también encuadrado en el síndrome, si es un síndrome. Se vuelve a lo primitivo, a la desnudez de nuestros primeros padres en el Paraíso

—episodio que se tendrá, claro está, por una fábula para niños de épocas pasadas, que no para los de ahora—, y, si acaso, se echa mano del taparrabos bikini reducido a su mínima expresión. Existe, al parecer, un deseo irreprimito de destape corporal, de tener ocasión de mostrar las otrora llamadas vergüenzas, y entonces se aprovecha la playa o la piscina para hacerlo, en exhibición que más se antoja patológica que otra cosa.

¿Puro ingenuismo? La palabreja da título al artículo; ahora bien, hay que aclarar que es, en todo caso, un ingenuismo compatible con la perversión y la abyección, lo cual, evidentemente, no casa. Se trata, más bien, de un simplismo fomentado y promocionado con el sibilino designio de hacer más manejable al hombre, de reducirle a

Realidades de la época

José María Gironella

«El mundo es un pañuelo», suele decirse, cuando nos tropezamos con un amigo en un lugar insólito o cuando nos enteramos de que somos parientes lejanos de fulano o mengano. «¿Dónde hizo usted la guerra?». «Estuve en Brunete, y en la batalla del Ebro». «¡Cómo! Yo también estuve allí». Y nos estrechanos la mano, no sin cierta emoción. Un día leí una esquela con mi nombre y mis dos apellidos. Apareció en un periódico de Buenos Aires. No pude evitar un sobresalto. Me palpe la cabeza, el tórax, las piernas, para comprobar que estaba vivo. La coincidencia de nombres puede resultar una broma pesada. Conozco a un Francisco Franco. ¡Lo que ha tenido que soportar! Y lo que tendrá que soportar a lo largo de 1986, cincuentenario de la guerra española.

Los observadores —¿quienes son «los observadores?»— afirma que cada vez estamos más cerca unos de otros, que aumenta la promiscuidad, que la intimidad se nos va perdiendo como se pierden muchas especies ecológicas. Pienso que hay que matizar este concepto. La multiplicación demográfica por un lado nos aproxima pero por otro lado nos distancia, nos separa o aleja. ¿Quién vive en el tercero, derecha, de nuestro inmueble? En los buzones de la entrada está el nombre, pero apenas si le hemos echado una ojeada. No nos interesa, a menos que se trate de un médico. Los médicos son siempre de agradecer y a lo mejor alguna vez nos sacan de un apuro. Sólo en los pueblos muy pequeños las gentes se relacionan entre sí, aunque a menudo anden a garrotazo limpio. En las ciudades, a partir de cierta edad deja uno de trasladarse a cualquier barrio que no sea el propio. En París hay personas que llevan cincuenta años sin haber cruzado al otro lado del Sena. Y los habitantes de las superpotencias —los Estados Unidos y la URSS—, aunque por razones diversas en cada caso, son ombliguistas, tienen una idea muy vaga de la geografía y costumbres de los demás países.

Con la pérdida de la intimidad ocurre algo parecido. Esto ha sido tratado con holgura en el admirable libro «El año 2000», de Herman Kahn y Anthony J. Wiener. «Los gobier-

nos sabrán más acerca del individuo que su propia familia. Su vida será codificada en un computador central, desde su nacimiento y educación hasta sus actividades personales. La principal línea de defensa de cada país estará en el espacio exterior. Las grandes ciudades se extenderán, como por ejemplo, de Boston a Washington y de San Francisco a San Diego». Etcétera. Hay que añadir que se oirá —que se oye ya— lo que habla el vecino y el menos vecino y que a través de los instrumentos visuales se podrá captar nuestra figura a varios kilómetros de distancia.

Quien haya seguido con apasionamiento, como me ocurrió a mí, la serie televisiva «El cuerpo humano», dirigida por el profesor Barnard, se habrá percatado de que poco a poco los científicos se enterarán cada día más de cómo funcionan nuestros órganos internos: Primeros planos móviles de nuestro hígado, de nuestra lengua, de nuestros intestinos. Ampliaciones gigantescas, a todo color. Los capítulos dedicados al cerebro eran espeluznantes y daban una idea más bien pesimista de nuestras posibilidades de «tener salud», de que las «órdenes transmitidas» sean obedecidas correctamente. En este caso los adelantados son bienvenidos puesto que ayudan al arte de curar, pero transitar pacíficamente por una calle y salir luego en la «tele» o en un documental en una lata. Todos recordamos el programa «Objetivo indiscreto».

A ello hay que añadir los mensajes subliminales, cada día más frecuentes e incisivos. Nos obligan a comprar tal producto o a mitificar a tal personaje. Todos caemos en la trampa, incluidos los que nos preciamos de tener criterio propio. Llega un momento en que el alud publicitario es tal que el sujeto se declara vencido. «Bien, bien, de acuerdo. Déme Gillette, Danone, Coca-Cola.» El tumultuoso éxito de la serie Dallas es un vivo ejemplo de contagio, de epidemia. Lo cual, por cierto, no es nuevo. En 1946 se pagaron 50.000 dólares por una corbata de Frank Sinatra y algo más por una prenda más íntima.

Algo semejante cabe decir de la uniformidad. Nuestros gustos se van uniformando a caballo de la fabricación en se-

guaje de signos pictóricos como en los albores de la civilización.

Habrà que desentrañar el jeroglífico.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

un estado de robot obediente a los estímulos exteriores, sean de orden comercial, artístico o político...

En cualquier caso, es una paradoja indigerible el que la sofisticada técnica actual, exponente de los logros del cerebro humano, esté dando como resultado esa simplificación en el cerebro del hombre, al que, por este camino, habrá que ir preparándole un len-

rie, del trabajo en cadena, de la publicidad y de los empleos similares. «Ese tiene pinta de ejecutivo». «Ese se pirra por apretar el acelerador». Los coches y las motos son nuestros compañeros de viaje. Sentirse atrapado por un atasco de varios kilómetros en la carretera es una humillante negación de la libertad individual. En los aviones nos sentimos cobayas y también en los cruceros turísticos. «Tal partido de fútbol ha sido contemplado por trescientos millones de personas». «¡Increíble! Si no ando mal informado, el récord de audiencia no lo ostenta la llegada del hombre a la luna, sino un combate de boxeo de Cassius Clay. Nuestra España, tan diversa, a menudo es gregaria por definición. En la inmediata postguerra un embajador extranjero sentenció. «A los españoles les gustan los uniformes, siempre que sean multiformes». Ahora la gente se ha lanzado a manifestarse un día sí y otro también. Por grupos, por ideologías, por afinidades electivas. Hoy por el aborto libre y gratuito, mañana contra la reconversión industrial, pasado mañana son los propios policías los que nos amenazan con ir a la huelga, o los funcionarios del Ministerio de Justicia. Para no hablar de la música pop o lo de la música rock. A mi todos los rockeros me parecen idénticos, pese a la diversidad de sus disfraces y maquillajes, sin poder apreciar los matices porque no voy a las discotecas y apago en cuestión de segundos el televisor. Millones de jóvenes de todo el mundo bailan los mismos ritmos y chascan los dedos y aplauden y gritan al unísono. En las playas no se puede dar un paso, en las estaciones de esquí, pronto ocurrirá igual. Y cuando se implante el IVA, Andorra se convertirá todavía más en Cafarnaum.

Difícil defenderse contra ese alud que nos ha venido encima. Ya no hay sitio ni para las basuras ni para enterrar los cadáveres. Mejor dicho, si lo hay, pero es que nos hemos empeñado en vivir todos en los mismos sitios. De hecho, sobrevolando el planeta, se comprueba que la tierra está virtualmente despoblada. Un estudio milimétrico pretende que los cuatro mil millones de habitantes de la Tierra cabriáramos, de pie, en el archipiélago balear. No me sorprendería que el cálculo fuera certero, o muy aproximado. Lo que ocurre es que no todas las culturas reaccionan igual ante la promiscuidad. Los japoneses, por ejemplo, viven encantados formando un rebaño y apuntando a un destino común. En Inglaterra se imita a la Corona y en los Estados Unidos las mujeres ahora se han vuelto locas con la visita de Lady Di, y copian sus sombreros. Las revistas del corazón tienen algo que ver en el asunto y muchas «em-pleadas de hogar», o «chicas de servir», o «chachas» tienen su unión sentimental, sin oler ni el juzgado ni la vicaría, por lo que han visto que las actrices y las jets de turno pasan de mano en mano como en el estribillo de la canción.

CASINO CASTILLA-LEON, S.A.

Crta. de Madrid, km. 178

PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO BOECILLO (Valladolid)

* Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.

* Viernes, sábados y vísperas de fiesta, hasta las 4,30.

Todos los jueves sorteo

lotería primitiva

Millones a cinco duros.

Empresa Multinacional de Reprografía
busca **distribuidores para SEGOVIA**
Enviar datos para contacto personal a NASHUA
ESPAÑA. c/ Escalerilla, 4, 2.º E
LAS ROZAS DE MADRID

El pleno del Ayuntamiento no respondió a la expectación suscitada

Informe del interventor sobre las cuentas de la Oficina de Planeamiento

El Pleno del Ayuntamiento de ayer no respondió a la expectación que había suscitado en medios políticos, periodísticos e incluso entre bastantes de los propios concejales. Como si en el presente mes no se hubieran debatido públicamente asuntos de tanta trascendencia como la dimisión del alcalde, solicitada por los concejales del CDS y PRD, o la del concejal delegado de Urbanismo, por parte del Grupo Popular, con cuatro asuntos de trámite (los que figuraban en el orden del día) y dos ruegos fue despachado en menos de una hora la reunión plenaria. Entre el público, más numeroso que de costumbre, se sentaron dirigentes de AP, CDS, PCE y MC-CL.

La lectura por parte del interventor municipal de un informe acerca de las cuentas de la Oficina de Planeamiento, no sólo fue lo que centró mayor atención. También, a juicio de algunos concejales, lo que evitó entrar en debate sobre la controvertida Oficina.

INFORME SOBRE LAS CUENTAS DE LA OFICINA DE PLANEAMIENTO

En resumen el interventor informó de cómo los ingresos de la Oficina, 41.938.286 pesetas, cuadraban con los gastos presupuestados y de cómo no era coincidente el resumen presupuestario de ingresos con los ingresos físicos. Así, según el resumen presupuestario de ingresos, la aportación del Ayuntamiento es de 25.678.286 pesetas, cuando físicamente, éste no ha transferido más de pesetas 11.940.000 y el anticipo de la Banca Nacional de París (sobre una subvención concedida pero no transferida por la Junta de Castilla y León por importe de 17.950.000 pesetas) no es de dos millones, tal y como se contempla en el resumen presupuestario, sino de 11.300.000 pesetas. Permanece invariable una primera aportación de la Junta por importe de 14.260.000 pesetas.

«Hay que advertir —señala el informe al respecto— que este aparente desfase entre lo presupuestado y lo materialmente acontecido se corrige automáticamente en el momento de la liquidación presupuestaria de la Fundación». «Este tipo de desviaciones ulteriormente corregidas —añade— no suponen ejercicios ilegales de los fondos ya que así como las partidas de gastos tienen el significado de techo, tope del que no se puede pasar, las partidas de ingresos, como se refleja en la Ley Presupuestaria de 4 de enero de 1977, son simplemente previsiones que se estiman en el momento de confección del documento presupuestario, momento en el que no se sabía que la Junta de Castilla y León iba a aportar 17.975.000 pesetas».

Informó por último cómo el

Ayuntamiento había gastado ya 5.220.603 pesetas para los estudios sobre la pedagogía de la ciudad, en vez de los 3.100.000 fijados en el convenio firmado con el MOPU, donde el Ministerio se compromete a aportar 4 millones.

Dijo que el Ayuntamiento podría reincorporar el dinero gastado de más cuando llegue el dinero prometido por el MOPU, o en virtud de su propia autonomía acordar gastar no 3.100.000 pesetas sino los 5.220.603.

Con posterioridad a su lectura se aprobaron dos expedientes de suplemento de crédito, uno ordinario y otro extraordinario, del presupuesto especial de la Fundación de la Oficina de Planeamiento. El primero de ellos con las abtenciones de los concejales del CDS y la concejala Natividad Marcos y el voto en contra de Eduvigis Sánchez y el segundo con el mismo voto en contra y la sola abstención de Natividad Marcos.

Esta última anunció que se abstendría en todas las votaciones del pleno por considerar

ilegal su convocatoria. (Al respecto hay que recordar que tiene presentados dos recursos).

Por su parte, Eduvigis Sánchez anunció su voto en contra en los asuntos de la Oficina por la falta de información que al respecto tenía.

Poca más información obtuvieron las dos exconcejales del Grupo Socialista ante el ruego dirigido al alcalde para que explicara lo sucedido en la Oficina de Planeamiento desde la última sesión plenaria del Ayuntamiento, ya que Miguel Angel Trapero las remitió a las actas del concejo de dirección de la Oficina.

Tampoco tuvo un éxito completo con su ruego el concejal del PRD, Félix Ortiz, quien propuso la suspensión temporal de la Regulación de Aparcamiento hasta que el Gobierno la regule por decreto. El alcalde prometió someter el tema a la consideración de la Comisión de Hacienda y Patrimonio.

Y poco más. Las concejales Sras. Marcos y Sánchez anunciaron al comienzo de la sesión la retirada de las más de cien preguntas formuladas en el pleno anterior, ante la pesadumbre del alcalde, quien dijo que en las respuestas habían estado trabajando cerca de 15 días. Se aprobaron un suplemento de crédito del presupuesto ordinario y el pliego de condiciones para la adquisición de un vehículo auto-bomba para el Parque Municipal de Bomberos.

F. A.

El presidente de la Junta clausurará en Segovia el curso sobre gestión empresarial

El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid López, y el consejero de Industria, Energía y Trabajo, presidirán en Segovia, el lunes, día 2, el acto de clausura del curso sobre «Formación en la gestión empresarial», que desde el pasado día 4 de noviembre se ha venido impartiendo en la Casa de la Juventud de nuestra ciudad.

El acto, en que se entregarán a los alumnos los correspondientes diplomas y que tendrá lugar en el Palacio de la Floresta, se ha invitado a autoridades locales y provinciales, parlamentarios, delegados territoriales y representantes de la comisión mixta del convenio —CECALE, UGT y CC.OO.—.

El curso, al que han asistido una treintena de alumnos, entre los que se encuentran, abogados, economistas e ingenieros agrícolas e industriales, forma

parte del convenio firmado el mes de agosto entre la Consejería de Industria, Energía y Trabajo, la Confederación de Empresarios de Castilla y León, y las centrales sindicales UGT y CC.OO.; incluido en el Programa de Iniciación a la Empresa con el fin de fomentar el empleo de trabajadores con titulación superior o media que sean demandantes del primer empleo, y estimular una mejor gestión empresarial de acuerdo con la innovación tecnológica.

Las clases, impartidas por profesores de la Escuela de Organización Industrial, corresponden a la primera fase del convenio; la segunda se realizará con una prestación de servicios laborales en empresas de la Comunidad. Siendo ambas subvencionadas por la Junta de Castilla y León, la teórica en su totalidad y la práctica financiando los costes laborales en un 60 por ciento.

TEATRO

Nuevo éxito de «Antaviana», de Dagoll Dagom

«Antaviana», sobre cuentos de Pere Calders, música y canciones de Jaume Sisa, coreografía de Agustín Ros y escenografía de Montse Amentos e Isidre Punes, se representó anoche, con gran expectación por parte del público, en el salón de actos del I.B. «Andrés Laguna». La puesta en escena estuvo a cargo del grupo catalán Dagoll Dagom,

cuya formación se remonta a 1973, contando en su haber con otras obras tan conocidas como «Glups» y «Noche de San Juan». Los nuevos actores Angels Aymar, Jaume Mallofré, Francesc Orella, Montse Puga, Maqui Rafé, Boris Ruiz y Lluís Sala, recogen el dominio absoluto de cada personaje y cada situación, que ya demostraron los actores más veteranos en el grupo desde los comienzos del mismo. Es difícil destacar algunas de las varias historias que se narran en el curso de la puesta en escena, ya que todas y cada una de ellas tienen un especial interés, sobre todo a la hora de la crítica social y el reflejo de las situaciones reales de la vida cotidiana. Hay que resaltar el sencillez pero a la vez expresivo vestuario y el magnífico fondo escénico, que contribuye a apoyar la calidad del espectáculo. Se recordó con nostalgia, por los espectadores que vimos «Glups» o «Noche de San Juan», las canciones en directo, ya que ahora se ofrecen en disco.

En el intermedio, el público estuvo entretenido con el «Programa de radio» ofrecido por Edvard Delgado, María Gorgues y J. Roura, que consiguieron que el público no abandonara la sonrisa que persistió durante todo el espectáculo.

«Antaviana», junto con «Noche de San Juan», han superado las 500 representaciones y se ha presentado en diversos festivales internacionales en Francia, Suiza, Alemania e Italia. Ahora, por segunda vez, Segovia ha acogido esta representación gracias a la Asociación «La Promotora», a la que hay que animar por sus excelentes propósitos y por sus ya buenas realidades. A la salida, el «sí» del público era rotundo. Todos muy satisfechos. Y nosotros también, por lo que hay que animar y apoyar la continuidad de estos espectáculos de auténtica altura artística.

EVA I. MARTIN LUENGO

El Museo de Bellas Artes, cerrado al público

Por falta de personal de conserjería



El Museo de Bellas Artes o Museo Provincial, ubicado en la conocida como Casa Hidalga, del siglo XVI, en la calle de San Agustín, ha cerrado sus puertas al público, «por falta de personal», según se puede leer en un cartel que se ha colocado en una de las puertas de acceso.

En un comunicado, el director del museo, Alonso Zamora Canellada, señala que «siguiendo órdenes recibidas, procedo a efectuar el cierre del Museo de Bellas Artes».

Por el contrario, se nos comunica que se ha abierto el Museo Zuloaga que estaba cerrado por la jubilación de su

conserje y se espera a cubrir la plaza. Al parecer, lo que ha ocurrido es que al existir sólo un conserje, se ha decidido cerrar el Museo de Bellas Artes para abrir el Zuloaga.

Los fondos del museo contienen materiales de gran valor artístico y material como una gran colección de pinturas de los siglos XV y XVI, grabados, tallas procedentes de la antigua iglesia de Santa Columba, etc. En la parte no visible y almacenado, está la sección de arqueología y etnología, más vidrio de La Granja y cerámica.

La sede del Museo de Bellas Artes se trasladará a la Casa del

Sol cuando finalicen las obras que lleva a cabo el Ministerio de Cultura.

(Foto: Aurelio Martín)

En el café «Fornos» Primer Encuentro Gastronómico Segoviano-Alemán

En el café «Fornos», de la cadena «Vogue», se celebra estos días el I Encuentro Gastronómico Segoviano-Alemán, una interesante experiencia hostelera bajo la dirección de Félix García y Francisco García Borregón.

En la segunda planta de «Fornos», habilitada como restaurante, se ofrece una variada selección de los productos de mayor prestigio en Alemania como los arenques y salazones de pescado del Báltico, las populares salchichas de Frankfurt, el sabrosísimo codillo, las rubias cervezas de importación, las ensaladas, tartas y aguardientes.

La idea surge porque la cocina alemana es muy diferente a la nuestra y se pretende introducir una variante al invierno de Segovia. Los responsables en la cocina son Antonio García Núñez y José Luis Aguilar Cardó.

MATERIALES CONSTRUCCION SANTA TERESA La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo, 1 de diciembre

Van 335 días, faltan 31
Sol, de 8,18 a 16,49.

PARA EL LUNES

Lunes 2 de diciembre

Van 336 días, faltan 29.
Sol, de 8,19 a 17,49.

SANTORAL

Domingo. Santos: Eloy y Diodoro.

Lunes. Santos: Bibiana, Eusebio y Marcelo.

PENSAMIENTO

«No conozco el secreto del éxito, pero puedo indicar el camino del fracaso: Tratar de agradar a todos».

Voltaire

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

Mañana: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

66.438

(Dos millones de pesetas al cupón)

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En España

Lluvias en Galicia y Asturias, así como en puntos de la cordillera cantábrica, norte de Castilla-León y sistema central, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Las precipitaciones serán en forma de nieve por encima de los 1.200 metros. El paso de los sistemas frontales hará que en el resto de España la nubosidad sea muy variable con poca probabilidad de que se produzcan precipitaciones, que de producirse, serían muy débiles, dispersas y de corta duración.

En Galicia y en Castilla-León soplarán vientos fuertes del sur, con rachas que, en ocasiones, superarán los 100 km./h.

Las temperaturas subirán notablemente en la mayor parte del país.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Obras presentadas al III Concurso Nacional de Fotografía.

Antonio Rodríguez. Oleos. Hasta el 8 de diciembre.

CASINO DE LA UNION

Acuarelas de Miguel Madrigal. Hasta el 6 de diciembre.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

(Daoiz, 1)

Restauración y protección de la vidrieras de la capilla del Condestable, en la catedral de Burgos.

Hasta el 14 de diciembre. (De 10 a 14 y de 18 a 21 horas).

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos
4 defunciones

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: María Elena Torrego y Aguado, hija de Filiberto y de M.ª de la Encarnación. Mario Garcimartín y Llorente, de Cecilio y de M.ª Fuenclisa. M.ª de las Mercedes Saura y López, de Miguel-Angel y de M.ª Mercedes. Fátima Miranda y Salazar, de Ramón y de M.ª del Carmen. Laura Hernández y Martín, de José y María Raquel. Carolina del Pozo y Pascual, de Luis y de Rosa. Santiago Casado y Rueda, de Tomás y de María Estrella.

DEFUNCIONES: Pío Martín y Muñoz, de 73 años. Cristina Maderuelo y Matesanz, de 68. Andrea del Pozo y Durán, de 69. Gabriela Pico y González, de 68.

CULTOS

EN SAN JUAN DE DIOS

En el convento de San Juan de Dios, desde hoy, día 30, al 8 de diciembre se celebrará solemne novena en honor de la Inmaculada Virgen María. Por la mañana, a las ocho y media, misa. Por la tarde a las siete, exposición, rosario y ejercicio de la novena.

Día 8, a las nueve y media, misa solemne, a continuación exposición del Santísimo hasta las siete de la tarde que se tendrá el ejercicio.

AVISOS

ACLARACIONES SOBRE CHARLAS RELACIONADAS CON EL IVA

Delegación de Hacienda.— Con el fin de aclarar ciertas cuestiones que pueden suscitarse en relación con las charlas impartidas sobre el I.V.A., es conveniente precisar los siguientes extremos:

1- Los tipos impositivos serán:

Con carácter general, 12 por 100.

Reducido, 6 por 100.

Incremento, 33 por 100.

2- La tasa compensatoria aplicable a los acogidos al régimen especial de Agricultura, Ganadería y Pesca, no está determinada, siendo los tipos aplicados en los ejemplos expuestos meramente explicativos, para conseguir una más fácil comprensión de las operaciones a practicar en su día.

TARJETA PARA ESPOSAS VIUDAS Y HUERFANAS DE MILITARES

Gobierno Militar de Segovia.— La Orden 636/19112/85 de 17 de julio de 1985 (Boletín Oficial de Defensa número 119) ha declarado de obligado cumplimiento en el Ejército, la Norma Militar NMT2348 E «Tarjeta de Identidad para esposas, viudas, y huérfanas pensionistas del personal profesional del Ejército. Es un documento que proporcionará al titular la identificación ante unidades, centros y organismos del Ejército.

Tendrán derecho a esta tarjeta las siguientes personas: Esposas del personal militar profesional del Ejército en todas sus escalas, empleos y situaciones militares.

Viudas del personal militar profesional del Ejército en todas sus escalas y empleos.

Huérfanas del personal militar profesional del Ejército, mientras permanezcan en el uso de sus derechos como pensionistas, con arreglo a la legislación en vigor.

La tarjeta se solicitará utilizando el impreso que se facilitará en el Gobierno Militar. Será cursada directamente al Servicio Geográfico del Ejército a través de la unidad, centro y organismo del cónyuge, para las esposas del personal militar con destino, de los gobiernos militares correspondientes, para las esposas del personal militar sin destino o en situación de retiro, y de la Delegación de Acción

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo día 1 de diciembre a los sectores y horas siguientes:

De las 8 a las 11 horas para revisar automáticos en subestación Los Batanes, afectando en Segovia (capital) a las calles de Vargas, Antonio Coronel, Jerónimo de Aliaga, plaza de San Lorenzo, Pozo, Cardenal Zúñiga, Iglesia, Puente de San Lorenzo, Los Molinos, San Cristóbal, Las Nieves, Santa Agueda, San Vicente, Hoya, Puente Cigüñuelas y la fábrica de Loza de Gil Vargas.

De las 9 a las 12 horas para cambiar aceite a automáticos en Subestación Boceguillas, afectando a los pueblos de Aldeanueva del Campanario, Turrubuelo, Aldeanueva del Monte, Barahona, Sequera, Castiltierra, Riahuelas, Cascajares, Corralejo, El Olmo, El Corral, Duratón, Alameda, Fresneda, Sotillo, Soto de Sepúlveda, Soto Pinilla, Castillejo, Velloso, Perorrubio, Tanarro, Santa Marta, Los Cortos, Santo Tomás, Duruelo, Mansilla, Cerezo de Abajo, Cerezo de Arriba, Castroserna, Siguero, Siguero, Rades, Casla, Colladillo, Cañicosa, Arcones, Matamala, Matabuena, Huerta, Prádena, Prádenilla, Aldeonte, Encinas, Navares de Enmedio, Navares de Ayuso, Navares de las Cuevas, Castrosernacín, Castrojimeno, Aldeanueva de la Serrezuela, Aldehorno, Torreadrada y Castro de Fuentidueña.

Segovia, 29 de noviembre de 1985

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

TRIUNFO ARTISTICO DE UNA SEÑORITA SEGOVIANA

En el II Salón de Trabajos Artísticos organizado en Madrid por el grupo deportivo cultural del Banco Hipotecario de España, ha obtenido el primer premio la señorita segoviana María Tejero, que presentó un lote de fotografías de esta capital y provincia, compuesto de las siguientes: desde la Alameda, calle de La Almuzara, alcázar, calle Mayor de Pedraza, interior de la puerta de entrada de Pedraza, escalinata de San Bartolomé de Sepúlveda.

El galardón obtenido justamente por nuestra paisana, nos da grata ocasión de alabar la ya copiosa labor de la señorita Tejero en el difícil arte de la fotografía; al que se dedica desinteresadamente hace muchos años, habiendo conseguido anteriormente otras distinciones honoríficas y siendo siempre blanco de su objetivo el paisaje o la riqueza monumental de la comarca segoviana.

Por todo ello felicitamos efusivamente a María Tejero, digna continuadora de su padre don Mateo —el infatigable animador del Centro Segoviano— en su tarea segovianista.

Social para viudas y huérfanas.

El precio de la citada tarjeta será de 200 pesetas.

Otros datos, sobre renovación y anulación y formato de la misma en página 8062 del B.O. de Defensa n.º 179 de 211085.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, David el Gnomo. 16,05, Primera sesión. 18,00, Los sabios. 19,00, De película. 19,30, El equipo «A». 20,30, Telediario. 21,05, Informe semanal. 22,30, Sábado cine. 01,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,45, Carta de ajuste. 15,59, Apertura y presentación. 16,00, Estadio 2. 21,00, La ventana electrónica. 23,00, Opera. 00,55, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Radio 80

PARA MAÑANA

8,00, Musicalísimo. 9,03, Santa Misa. 9,40, Y también para usted. 10,05, Carrusel del domingo. 11,03, El gran musical. 13,15, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,00, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Carrusel deportivo. 19,45, Sigue la fiesta (F). 22,03, SER deportivos (resumen). 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. 01,03, Los toros. 3,03, De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas, Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Simultáneo O.M.: Musicalísimo. Santa Misa. Carrusel del domingo. Luz de vida. 11,00, SER deportivos. 13,00, Los 40 principales. 22,00, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 00,00, Extra deporte. 03,03, De la noche a la mañana.

antena3

F M

94.8

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, Antena hispanoamericana. 17,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Radio

R.N.E. PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recortes. 15,05, Punto y seguido.

Se pone en marcha en Segovia la Asociación Pro-Vida

El día 5, proyección de un documental sobre el aborto

Empieza su andadura en nuestra provincia la Asociación Pro-Vida. Algunos habrán oído hablar de estas asociaciones; otros quizá todavía no tengan información suficiente. Con algunos miembros de la comisión gestora de la asociación en Segovia hemos mantenido una charla a fin de que nos den una idea general sobre Pro-Vida. Primeramente les hemos preguntado qué son estas asociaciones.

— Las Asociaciones Pro-Vida, son unas entidades de carácter civil, sin ánimo de lucro, que defienden el derecho a que la vida humana sea protegida en todas las formas y fases de su desarrollo, desde la concepción hasta la vejez.

— Este tipo de asociación, ¿funciona ya en otros lugares?

— Sí, por supuesto. Hay asociaciones en Barcelona, Oviedo, Madrid, y desde luego, en Valladolid, que es el centro con el que hemos conectado y nos está ayudando a poner en marcha la asociación en Segovia. Estas asociaciones provinciales, se encuentran reunidas en una federación a nivel nacional. Asimismo, en otros países como Estados Unidos, Francia, Inglaterra, funcionan asociaciones similares.

— ¿Está vinculada la asociación a algún grupo político o religioso?

— Nuestra asociación no tiene ninguna implicación política ni religiosa, como tal asociación, te-

niendo cabida en ella todas las personas que defiendan la vida.

— ¿Qué tipo de actuaciones hay previstas?

— Las actividades a llevar a cabo son muy variadas, aunque se irán desarrollando conforme vayamos progresando. En principio, nuestro principal objetivo es darnos a conocer. Una vez que tengamos asociados, iremos organizando charlas, proyecciones, etc... a distintos niveles, para sensibilizar a la sociedad en contra del aborto y de otros ataques a la vida. En algunas provincias, funcionan los llamados «Centros de acogida a la vida», en los que se brinda apoyo a las madres embarazadas con problemas. En nuestro caso, esto supone una de las principales metas a conseguir. Para esto, nuestra primera necesidad sería disponer de un local o de un piso, en el que poder atender adecuadamente a las personas que reclaman nuestra ayuda.

— ¿Cuándo comienzan sus actividades en Segovia?

— Nuestra presentación en Segovia se hará el próximo día 5 de diciembre, en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto». Ese día, a las ocho de la tarde, se proyectará el conocido vídeo «El grito silencioso», en el que se puede ver cómo se lleva a cabo un aborto. A continuación, tendremos una charla-coloquio con los asistentes.

— ¿Perciben alguna remuneración por la labor que desarrollan?

— No recibimos ninguna aportación económica a cambio de nuestra labor, pues todas nuestras actividades se realizan de forma altruista.

— ¿Cómo se va a financiar, entonces, la asociación?

— En principio, la financiación se conseguirá con las cuotas de los socios, así como con las probables aportaciones de personas o entidades que quieran ayudarnos.

— ¿Y cómo pueden ponerse en contacto con Vds. las personas que quieran colaborar o que precisen su ayuda?

— Provisionalmente, hasta que dispongamos del local, pues dirigirse al apartado de correos nº 289 de nuestra capital, o al teléfono 42 42 15, en horas de comercio. Además, podrán afiliarse las personas que lo deseen el día de nuestra presentación.

— ¿Cree que tendrán buena acogida en nuestra provincia?

— De momento, y sólo a través

de los contactos personales, hay ya bastante gente que se interesa en el tema. Hay que tener en cuenta que, según un estudio de sociología aplicada, realizado con el análisis de periódicos de tirada nacional de diversas tendencias, «la sociedad española aparece como antiabortista».

— ¿Quiere hacer alguna consideración final?

— Únicamente agradecer a la Caja de Ahorros la gran ayuda que nos presta al facilitarnos el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto» y al periódico y a las emisoras de nuestra ciudad la buena acogida que nos han dispensado, y, por supuesto, a todas las personas que están colaborando desinteresadamente con nosotros.

H.G.

Segunda etapa de la diagnosis del automóvil

Finalizó ayer la primera etapa de la diagnosis del automóvil que el RACE está llevando a cabo, gratuitamente, en nuestra ciudad. Aparatos de alta tecnología prestan el servicio adecuado para detectar anomalías en los automóviles, que ya han pasado en docenas, haciendo largas colas de espera, por este servicio en el que, además de observaciones del motor, se efectúan otras sobre frenada, faros, ruedas, etc. Los vehículos en los que se realizan las operaciones se encuentran situados en la lonja de la plaza de la Artillería.

La segunda etapa se iniciará el lunes próximo, hasta el día 6 inclusive, prestándose el servicio de 10 a 2 y de 4,30 a 7,30. El martes próximo, el presidente del Real Automóvil Club, marqués de Cubas, vendrá a Segovia para firmar en el Ayuntamiento un convenio de cara a próximas actuaciones.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

Don Pío Martín Muñoz

(q. e. p. d.)

Agradece sinceramente los testimonios de condolencia recibidos y la asistencia de cuantas personas les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

El novenario de rosarios dará comienzo el martes día 3, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel.

Firmado el convenio Junta-Ayuntamiento de Cuéllar para la construcción de una estación de autobuses

El titular de la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio, Juan Antonio Lorenzo, firmó en la mañana de ayer en el Palacio de la Asunción —sede del Gobierno autónomo—, el convenio con el Ayuntamiento de Cuéllar, por el cual la Junta de Castilla y León aporta 7,5 millones de pesetas para la construcción de una estación de autobuses en la citada localidad.

Este convenio forma parte del Programa de Elementos de Interconexión, que lleva a cabo la Junta para dotar de servicios mínimos a un extenso número de poblaciones en base a criterios racionales.

La estación que estará situada entre la calle Cardenal Bartolomé y la avenida A. Reguera, servirá para descongestionar el tráfico rodado dentro de las líneas regulares de viajeros un lugar propicio de estancia con una buena dotación de servicios.

La estación de autobuses de Cuéllar, junto con las de Soria, Astorga, Ponferrada, Guardo, Peñaranda, Arévalo, y San Esteban de Gormaz forma parte de una primera fase que estarán en breve en funcionamiento. Segovia capital está incluida en una segunda fase, en la que se están estudiando los proyectos de ejecución, para comenzar las obras el próximo año.

Charlas para orientación del consumidor ante la Navidad

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», en colaboración con la delegación Territorial de Bienestar Social, ha organizado un ciclo de charlas-coloquios dirigidos a la orientación del consumidor de cara a las fiestas navideñas. Tendrá lugar los días 3 y 10 de diciembre.

El ciclo tratará los siguientes temas: Artículos perecederos, productos típicos de la Navidad y normativa vigente que regula la venta

de estos productos. Se cerrará el ciclo con una clase práctica el día 17, sobre el tratamiento y confección de artículos alimenticios excedentes en esas fechas.

Las charlas serán impartidas por el delegado territorial de Bienestar Social y personal especializado y tendrán lugar en la Delegación Territorial de Educación y Cultura (Infanta Isabel núm. 14), a las 6 de la tarde. La clase práctica correrá a cargo del Gremio de Cocineros de Segovia.

APADEFIM celebró asamblea general



Ramón Menéndez Martínez, presidente de APADEFIM, ha presidido también la asamblea general de la mencionada asociación, que se celebró en el salón de actos de la Caja de Ahorros. En ella se dio cuenta de la situación económica, que aunque presenta un resultado positivo, la realidad es que el superávit debe destinarse a enjugar un préstamo.

En la memoria se puso de relieve que hay 297 personas atendidas directamente por la asociación en el colegio «Nuestra Señora de la Esperanza, Centro Ocupacional, residencias masculina y femenina de adultos y centro y talleres de Cuéllar. En cuanto a la residencia y talleres El Sotillo, se puso de relieve que las obras están sin rematar y no ha habido avenencia en un acto de conciliación con el contratista; de todas formas, ya hay máquinas instaladas.

Fueron positivos los actos en favor de APADEFIM, como el festival de Radio Segovia, el taurino y la IV Marcha. También

se informó a la asamblea de cuestiones y subvenciones, exposiciones, jornadas de convivencia, etc.

En la renovación de cargos se propuso el nombramiento de Mercedes Rojo Gómez, aceptado por unanimidad, dándose un margen de confianza a la presidencia para cubrir los restantes puestos.

Para el próximo ejercicio se aprobó un presupuesto de pesetas 39.727.100; el del colegio «Nuestra Señora de la Esperanza» es de 18.524.398 pesetas. En relación con los de este año se calcula un aumento del 10 por ciento.

La asamblea acordó autorizar a la junta de Gobierno para el estudio y fijación de cuotas de entrada.

La asamblea finalizó con un cambio de impresiones y con un amplio informe del presidente sobre la situación de la asociación y sus problemas, invitando a todos a una más amplia colaboración.

(Foto: Antonio)

Suspendida la matanza de cerdos y vacuno en el Matadero Municipal

Concejalía de Bienestar Social. Matadero Municipal.— Por problemas surgidos en las obras que se están realizando en el Matadero Municipal, queda suspendida la matanza de ganado de cerda y vacuno hasta nueva orden, lo que se dará a conocer por estos medios informativos.

Al mismo tiempo se ruega disculpen las molestias que pueda ocasionar esta suspensión provisional en el sacrificio de reses vacunas y de cerca.

Segovia, 29 de noviembre, de 1975.

El alcalde,
TRAPERO



PRIMER ANIVERSARIO DE

Don Pedro Huertas Yubero

Que falleció en Segovia el día 1 de diciembre de 1984

D. E. P.

Su esposa, doña Antonia Ramos González; hijos: María del Carmen, Rosa-María, María Antonia y Pedro Ramón Huertas Ramos; hijos políticos: Pedro Martín Pascual y Carlos Herrero Rodríguez; nietos: Irene, Alberto y Carlos; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia al funeral que tendrá lugar el lunes día 2, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CUELLAR

Próximo pago a los trabajadores de ALENA

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Nuevas cantidades de dinero serán en breve, destinadas a los componentes de la totalidad de la plantilla de la factoría cuellarana Alena, S.A., de autorizarse por el comisario encargado de la quiebra, la venta de material almacenado por valor de más de diez millones de pesetas.

Según nos informan fuentes de los trabajadores, las cantidades recaudadas se destinarían a pagar salarios correspondientes a los meses de agosto y septiembre, que les adeuda la empresa. Aunque se desconoce aún la forma de reparto, las mismas fuentes pre-

sumieron de ser éste un reparto proporcional, creando malestar entre algunos de los componentes de la plantilla, por percibir sueldos más bajos que otros cargos con titularidad.

A pesar de que en el reparto se incluirían a los veintiséis trabajadores que en su día pidieron la rescisión de contrato laboral con Alena, S.A., algunos de sus compañeros manifestaron la disconformidad por hacerles partícipes de tal cantidad.

Por último, de llevarse a cabo la venta de material almacenado en las instalaciones de Alena de Cuellar, el precio de la producción disminuiría, si bien se desconocen los porcentajes de esta disminución.

CARBONERO EL MAYOR

La A.P.A. del Colegio de E.G.B. celebró su asamblea general

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

Dando cumplimiento a la normativa estatutaria, la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Público Comarcal «San Juan Bautista» ha celebrado la Asamblea General; en esta APA se integran asociados de las localidades, además de Carbonero el Mayor de Escarabajosa de Cabezas, Yanguas de Eresma, Tabanera la Luenga, Carbonero de Ahusín, San Martín, y Roda de Eresma, que aportan alumnos por medio del transporte escolar.

Haciéndose eco de la decisión de la Federación Provincial de APAS, decidieron no participar en los próximos Juegos Escolares, que se celebrarán los sábados y domingos, mientras no se solucionen algunos aspectos de la problemática actual.

Respecto a la organización, por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, de cursos y reuniones para el asociacionismo estu-

diantil y de participación educativa destinado a los delegados de alumnos en el Ciclo Superior de EGB, se analizaron las responsabilidades y gastos que llevarían consigo, puesto que la duración sería de dos días o quince horas, y se optó por la negativa a participar.

Se trató, además de la II Muestra Provincial de Villancicos que organiza la Asociación y en la que colaboran la Diputación Provincial, Ayuntamiento, Colegio Público y la oficina local de la Caja de Ahorros de Segovia, de algunos actos y actividades que se incluirán en la IV Semana Cultural Infantil, que se celebrará en el segundo trimestre del próximo año 1986, contando con excursiones, conferencias, festival, visitas culturales, convivencia de la comunidad educativa, etc.

También se renovaron algunos cargos de la junta directiva de la Asociación.

Se sometió a la Asamblea la posible modificación de los artículos 17 y 18 de los Estatutos que rigen esta APA.

LA PATRONAL DE INDUSTRIAS DE LA CONSTRUCCION DE SEGOVIA

Desea contratar:

SECRETARIO GENERAL

- Con responsabilidad directa en la gestión administrativa y asociativa de la Patronal.
- Para el desempeño del cargo se necesitan conocimientos legislativos, contables, administrativos y fiscales, en relación con la actividad genérica de las empresas de construcción.
- Se valorarán experiencia y titulación.
- Incorporación inmediata y dedicación exclusiva.
- Condiciones económicas a convenir según la valía del candidato.
- El proceso de selección será individual, garantizándose la más absoluta discreción.

Interesados enviar «curriculum vitae» con fotografía reciente a:

Patronal de Industrias de la Construcción
Apartado de Correos 189
SEGOVIA.

— Indicar en el sobre Ref. INEM - M001.

La fecha tope de recepción de solicitudes será el 7 de diciembre.

FUENTEPELAYO

Inauguración y puesta en marcha de la nueva central telefónica

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

A las doce de la mañana del día 27 fue inaugurada y puesta en marcha la nueva central telefónica de esta localidad que concreta a los abonados de Fuentepeelayo y los de Zarzuela del Pinar y dentro de breves días a los de Pinaregrillo.

Reunidos en el Ayuntamiento al alcalde de la villa, Guillermo Gilmartín Gómez y varios miembros de la corporación, el alcalde de Zarzuela del Pinar, Mariano García Valverde, y los representantes de la Compañía Telefónica Nacional de España, señor Pascual, delegado provincial; señor Blanco, subdelegado, y señor San Román, encargado de Comercial, se procedió a dicha inauguración, culminándose así un deseo esperado por estos pueblos y la terminación satisfactoriamente por parte de la Telefónica de las obras emprendidas hace algunos meses.

Seguidamente los reunidos se personaron en la central, construida en una finca cedida en venta por el municipio y sita en la periferia de la población, junto a la carretera que nos une con Navalmanzano, en donde por los representantes de la compañía fueron explicadas con detalle las diversas características y peculiaridades de dicha central telefónica.

Como datos técnicos y estadísticos diremos, que el importe total empleado por la Compañía para llevar a cabo esta realización, ha sido de 168 millones

de pesetas, incluida la conexión con la línea de Carbonero el Mayor. Actualmente se ha inaugurado con 400 líneas y su capacidad final será de 1.400. El sistema empleado asimismo es el llamado «Pentaconta 32» y por último los abonados que existen actualmente entre las tres poblaciones es de 263 y las nuevas peticiones cursadas ascienden a otras 86. Sería bueno que al cabo de unos años se cubrieran las 1.400 líneas proyectadas, eso sería muestra de que esta zona habría progresado en muchos aspectos.

Como datos históricos curiosos diremos que en Fuentepeelayo se puso el teléfono en el año de 1918 y tuvo su origen en un acuerdo de los ayuntamientos de Sauquillo de Cabezas, Aguilafuente y este nuestro, para conectar con la línea telefónica de Turégano. Así, que sepamos, cada pueblo abonó los postes que se precisaron en su

correspondiente trayecto, y Fuentepeelayo. Según figura en acuerdo del Ayuntamiento de fecha 25 de noviembre de 1918, se pagó la cantidad de 1095 pesetas que le costaron los 111 postes que se pusieron desde Aguilafuente hasta aquí. Al principio figuró como una estación municipal y posteriormente en el año 1932, ya existente la Compañía Telefónica Nacional de España, se inauguró el Centro telefónico que conectó con el de Aldea-Real.

En relación con Zarzuela del Pinar diremos que el teléfono y centro telefónico del mismo, comenzaron a funcionar en abril de 1956, al principio pasando la llamada por Fuentepeelayo y posteriormente independiente.

Al final de la reunión los representantes de la C.T.N.E. fueron obsequiados tanto por parte del alcalde de Fuentepeelayo como por el de Zarzuela en sus respectivas poblaciones.

SANCHONUÑO

Jornadas sobre cooperativismo

Se han celebrado en Sanchonuño unas jornadas sobre el Cooperativismo, organizadas por el Instituto para la Reforma Agraria de las Estructuras Comerciales (IRESCO), de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León.

Las jornadas, que en sus tres etapas contaron con una nutrida

participación de interesados en el tema de los pueblos limítrofes, se dividieron en tres fases. En la primera fueron tratados por miembros de la Coordinadora de Asociaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG), aspectos generales de las cooperativas, así como legalidades de constitución y funcionamiento de las mismas.

El segundo día de trabajo, actuó como ponente del ciclo un representante de MERCORSA, empresa de redes comerciales estatal en situación de privatización. En este contacto se profundizó sobre los tipos de mercado desde las distintas cooperativas existentes. Igualmente se facilitó amplia información sobre los aspectos técnicos de las mismas.

La tercera y última jornada corrió a cargo de Isabel de Benito, técnico de COAG, seguidora por este sindicato de las negociaciones agrícolas de la adhesión de España a las Comunidades Europeas. Con gran interés por parte de los asistentes se trató sobre el cooperativismo en los países europeos, así como aspectos generales de la próxima entrada en la CEE. Expuestos los criterios por la ponente, se pasó a un interesante coloquio, en el que la participación fue nutrida, interesándose generalmente por el funcionamiento y resultados de las cooperativas en los países vecinos.

J. P.

Los participantes en el III Curso Iberoamericano de Educación a Distancia y de Adultos visitaron Segovia

Durante el día de ayer, los miembros del III Curso Iberoamericano de Enseñanza a Distancia y de Adultos, organizado por la UNED, la AIESAD y el ICI, que estos días viene celebrándose en Madrid en la sede de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, y que agrupa a la casi totalidad de los Países Hispanoamericanos, visitaron nuestra ciudad.

Llegaron acompañados desde Madrid por D. Jesús Prieto de Pedro, director del Centro Asociado de la UNED de Segovia, donde fueron recibidos por profesores tutores del mismo, quienes les acompañaron en la visita turística que durante la mañana giraron a los diversos monumentos de la ciudad, y en la que fueron atendidos por los profesores tutores del centro, José María Costa Arribas, Roberto Pérez Sabin y Enrique Crespo. Al término de la visita fueron obsequiados con un vino español.

Durante el resto de la jornada, y en los locales del centro asociado, se celebraron sendas me-

sas redondas, donde los profesores y especialistas hispanoamericanos en Educación a Distancia y profesores-tutores del centro asociado, intercambiaron y analizaron en profundidad los problemas con que en nuestra época se encuentra el desarrollo de la enseñanza a distancia, la influencia de las nuevas tecnologías de la comunicación, así como los diversos modelos de universidades e instituciones que los países hermanos tienen en marcha o en proyecto. Unas hermosas palabras de hermandad hispana fueron pronunciadas al cierre de la jornada, por el representante de la República Dominicana, el profesor Juan E. Portorreal González.



**Protege tus ojos
contra el exceso de luz.**



Es un consejo de la **CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR.**
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.

GALLEGOS

El INEM acerca la formación profesional al pueblo



(FELIX ARRIBAS, CORRESPONSAL).

Con ocasión de un curso de cultivos y tractoristas, otro de maquinistas de confección industrial y ahora con un curso de albañilería, entonces y ahora elogiamos al INEM por acercar la formación profesional hasta los pueblos como Gallegos. Una encuesta reciente del Ministerio de Cultura sobre la juventud rural revela que sólo el 2% de los jóvenes de 15 a 30 años tiene formación profesional o estudios agrarios. Dificultades económicas, ubicación de institutos politécnicos y universidades laborales y escuelas de capacitación agraria en las ciudades y, si a eso añadimos el fracaso escolar en el campo, tenemos las causas más comunes de ese bajo nivel profesional, que apunta la encuesta ministerial. Por todo ello reiteramos el elogio al INEM, a sus técnicos, directivos y monitores, que como Lorenzo Manso, directivo, y Teófilo de Andrés, monitor, saben estar y aguantar los rigores del campo, con sus horarios extraoficiales.

Un pueblo, como Gallegos, sabe agradecer estas cosas. El lunes pasado, en la clausura del curso de albañilería, hubo casi lágrimas en la despedida, después de siete meses de convivencia. La entrega de diplomas, con sello ministerial, se efectuó en el salón de plenos del ayuntamiento. Se guardó un minuto de silencio por el alcalde muerto, Juan José Pérez, ya que con él se inició el curso en abril. En presencia de las autoridades municipales, mermadas por esa ausencia, los cursillistas, Eugenio Grande, Juan Antonio Escribano, Francisco Javier Sánchez,

Manuel Ballesteros, Javier Escribano, Julio Benito, Javier Moreno y Rafael Grande, dieron muestras palpables de su agradecimiento, habiendo encargado una placa para el monitor y obsequiando a los asistentes con una cena, cuyo menú fue caldereta, postre, café, copa y puro.

La foto muestra un momento del curso en que dichos alumnos superaron las pruebas de construcción de muros, colocación de cerros de ventanas y puertas, construcción de pilar de ladrillos a cara vista, dintel y arco de ladrillos; forjado de pisos y cubiertas, escaleras, solado con baldosas, hidráulicas, enfoscado y guarnecido de paramentos, alicatado de paramentos, forjados de pisos, enfoscados y enlucidos, chimeneas... normas de seguridad e higiene. Todas las pruebas estuvieron acompañadas de clases teóricas inclusive de interpretación de planos y estudio de comportamiento de materiales y masas.

Esta promoción de empleo es muy adecuada en esta zona, donde el albañil, que se precie de serlo, nunca le falta trabajo.

SE NECESITA COCINERO

para Restaurante

importante de Segovia

Gran experiencia y profesionalidad

SE OFRECE:

- Importante retribución y estabilidad
- Absoluta reserva para colocados

Mandar informes a:

GESTORIA CALERO. Plaza Dr. Laguna, 4. SEGOVIA. Teléfono 43 64 80.

Demetrio Madrid se entrevistó con el comisario europeo de política regional

El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, se entrevistó ayer en Bruselas con el comisario europeo de política regional, Grigoris Barfis, según informó la Oficina del portavoz del Gobierno autónomo.

Demetrio Madrid y el comisario europeo responsable de la política regional de la CEE analizaron las subvenciones que el FEDER concederá a la comunidad autónoma de Castilla y León, a partir de la entrada de España en el Mercado Común.

El Fondo Europeo de Desarrollo Regional subvencionará a la Junta de Castilla y León, en una primera fase, con 10.528 millones de pesetas para la realización de diversos proyectos.

El presidente de la Junta de Castilla y León invitó durante la entrevista a Grigoris Barfis a visitar la comunidad autónoma castellano-leonesa.

El titular del Gobierno autónomo asistió a la recepción ofrecida por las autoridades comunitarias a los representantes regionales de España y Portugal.

Demetrio Madrid se encuentra en Bruselas para asistir a las conferencias conmemorativas del décimo aniversario de la fundación del Fondo Europeo para el Desarrollo Regional (FEDER).

BURGOS

Se estudia el aprovechamiento del río Arlanza

La Comisión de Estudio para la Regulación y Aprovechamiento del río Arlanza se ha reunido en Burgos para estudiar el proyecto remitido por la Confederación Hidrográfica del Duero.

Este proyecto, remitido recientemente por la «CHD», contempla la posibilidad de construir varios embalses pequeños y separados que sustituirían al proyectado pantano de Retuerta, cuya posible construcción ha sido muy criticada por varios grupos ecológicos y sociales.

La construcción del pantano de Retuerta supondría anegar todo el

Ayudas de 250.000 pesetas para jóvenes artistas plásticos en soportes no tradicionales

Siguiendo la política de promoción de jóvenes en el campo artístico, el Ministerio de Cultura establece un programa de ayudas para los jóvenes que lleven a cabo propuestas artísticas concebidas en soportes no tradicionales.

Esta iniciativa del Instituto de la Juventud, de acuerdo con la Dirección General de Juventud y Deporte de la Junta de Castilla y León, así como de las de otras comunidades autónomas, cuenta con una cuantía de 250.000 pesetas, que se hará efectiva al ser seleccionados en un 60%, y el 40% restante al presentar los comprobantes de haber realizado la actividad.

Podrán tomar parte en esta convocatoria, los jóvenes menores de 30 años, que lo soliciten antes del 30 de diciembre. Las ayudas no rebasarán el número de 10. Las solicitudes se presentarán en los servicios de juventud de las Comunidades Autónomas o en el Instituto de la Juventud. Organismo que gestionará el ámbito cultural y el espacio para realizar las propuestas artísticas que reciban ayuda.

A su vez, los jóvenes que perciban las ayudas serán becados con la cuota de inscripción, alojamiento y transportes en el Simposio de las Artes Plásticas, a celebrar en el mes de julio en «Cabueñes 86».

Nuevas incorporaciones al Grupo de Televisión Independiente

Los periódicos «El Norte de Castilla» de Valladolid, y el «Diario de Burgos», se han incorporado a la empresa «Editores Asociados para la Televisión Independiente, S.A.».

Según una información que publica dicho diario vallisoletano también se han unido al grupo de Televisión Independiente las revistas «Actualidad Económica», y «Telva», de Punto Editorial, y el periódico «Las Provincias», de Valencia.

Anteriormente, ya se habían in-

corporado al grupo «Editores Asociados para la Televisión Independiente», diez de los periódicos regionales más importantes, tres cadenas de radio y el grupo editorial «Espasa-Calpe».

VALLADOLID

8.000 millones, presupuesto del Ayuntamiento

El Ayuntamiento de Valladolid dispondrá el próximo año de un presupuesto de 8.696.996.160 pesetas, lo que supone un incremento del 4,87 por ciento respecto al de 1985.

Estos presupuestos, que han sido presentados por el concejal de Hacienda vallisoletano, Pascual Fernández, están condicionados por la congelación.

CARNICERIA SALCHICHERIA CASQUERIA

ARENAL

Próxima apertura

Escultor Marinas, 1 (junto iglesia San Millán)

Suscribase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

N U E V O S V O L V O D I E S E L



UNA PRIMERA POTENCIA EN DIESEL

J. L. HORCAJO, S. A. Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189. Tel. 43 22 61 SEGOVIA (LA LASTRILLA).

VOLVO
SEGURO A TODO RIESGO

Nueva gama Volvo Diesel: Volvo 340, Sedán o 5 puertas, motor 1.596 c.c./54.5 hp. Volvo 240, Sedán o Ranchera, motor 6 cilindros, 2.383 c.c./82 hp. Volvo 740 GL, motor 6 cilindros, 2.383 c.c./82 hp. Volvo 740 T.D. Y 760 T.D., motor Turboalimentado, 6 cilindros y 109 hp. Versión 345 Diesel. Precio FF. 1.773.000 pts.

Opinión

Las interprofesionales agrarias

Con la Comunidad Económica Europea al fondo, los últimos meses han sido testigos de una serie de importantes acercamientos entre organizaciones de agricultores y ganaderos en algunos sectores, y las industrias más representativas en cada uno de ellos.

Considerando que los enfrentamientos o, la simple desconfianza han sido una de las notas dominantes durante tantos años en las relaciones entre productores e industriales, todo lo que supusiera entendimiento ha sido visto en líneas generales con una gran desconfianza por parte de agricultores y ganaderos. El hecho de nuestra adhesión próxima ya a la Comunidad Económica Europea y, la necesidad de tener cada vez más en el futuro planteamientos comunes o complementarios, ha sido un factor decisivo para que, al menos se haya tratado de romper ese hielo histórico entre dos partes de un mismo proceso y donde a lo mejor, en la mayor parte de los casos, es cierto que los más fuertes se llevaron casi todos los beneficios.

Es evidente que los intereses de los industriales y de los productores no son exactamente coincidentes. En muchos casos, jugando con la ignorancia, la falta de organización de los productores, estos últimos se vieron perjudicados por las estrategias de las industrias aunque las mismas respetasen los términos de la legalidad vigente.

Esta tradicional rivalidad por el juego de intereses, con la CEE como reto inmediato y también sin ella, tenía dos posibilidades: mantener las divisiones y los enfrentamientos o llegar a los máximos compromisos entre ambas partes. Lo ideal, lo utópico, sería un campo perfectamente organizado donde agricultores y ganaderos fueran protagonistas de sus procesos de transformación con la fuerza suficiente como para ser unos competidores más de la industria en su propio terreno. Pero, la realidad presenta una situación muy diferente y ésta es la que marca las posibles salidas.

Y, las salidas a estas situaciones viejas de luchas y choques frecuentes, el camino intermedio, ha estado en las interprofesionales, en los grandes acuerdos, a través de los cuales es mucho más viable defender intereses para el sector. El diálogo y el establecimiento de unas reglas de juego, son los instrumentos sobre los que se han construido las interprofesionales que hoy funcionan en nuestro mercado.

Hace ya algunos meses, nacía

la interprofesional remolachera entre las principales organizaciones agrarias representativas de este cultivo y toda la industria del sector. Semanas atrás surgía la interprofesional lechera también con toda la industria y tres de las cinco organizaciones agrarias al quedarse fuera voluntariamente COAG y la UPA. Por medio de estos compromisos se marcan unas reglas de funcionamiento que no suponen en ningún caso pérdida de derechos renunciadas para el productor. Parece evidente es mejor un sistema de comisiones o laboratorios conjuntos de análisis de producto que actuar por libre. Parece evidente también que, se defenderían mejor los intereses de otros agricultores y ganaderos para otras producciones que tienen a la industria como segundo escalón, que de la forma actual.

La interprofesional, desde posiciones radicales, no es la salida ideal para el agricultor o ganadero. Pero, dada la estructura del sector, es la vía más racional a profundizar o perfeccionar en el futuro.

ALFONSO GADEA

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 32 21 32 y 43 35 49.

No pida
una batería
exija...

Tudor

SEPA DONDE ENCONTRAR
UNA GARANTIA CON STIHL
Y RECAMBIO,
PARA TODA LA VIDA.*

KMO

DISTRIBUIDOR OFICIAL - ANDREAS STIHL S.A.



AQUI GARANTIA STIHL

Sólo los establecimientos seleccionados por ANDREAS STIHL, S.A. Arganda del Rey, Madrid, pueden ofrecerle una garantía de 12 meses, o toda la vida. Y recambios garantizados para 10 años. Busque nuestro distintivo en los establecimientos seleccionados.

* Para el encendido electrónico integral compacto de los modelos 024, 028, 034 y 038 suministrados con tarjeta de garantía de 12 meses por ANDREAS STIHL, S.A. Arganda del Rey, Madrid.

STIHL®
Nº 1 EN EL MUNDO

Industrias Núñez
Avda. Fernández Ladreda, 12
40001 Segovia

Santiago Laguna Martín
Concepción, 21
Cuéllar - Segovia

Comercial Agromecánica Fernanz
Pez, 9
Fuente Pelayo - Segovia

Juan Manuel Pastor Inocencio
Pedro Sanz, 20
Cantalejo - Segovia

El SENPA quiere barrer los almacenes de cereal

Iniciada la vía para exportar 500.000 Tm. de cebada

El Ministerio de Agricultura desveló todo lo que hace sólo algunas semanas, como publicamos en estas páginas, eran rumores, primero sobre la misma operación y, posteriormente, respecto a la cantidad a sacar de los almacenes del SENPA. Al final, se han resuelto unas incógnitas para los grandes exportadores que van a participar en estas operaciones y en medios de la industria nacional dedicada a la fabricación de los piensos compuestos.

Con la exportación del millón de toneladas de cebada en los últimos meses, la Administración, poniendo sobre la mesa unos 10.000 millones de pesetas, hizo posible el sostenimiento de las cotizaciones en el mercado aunque estuvieron un tiempo por debajo de los precios de garantía. Ahora, de lo que se trata es de sacar lo que hay en los silos, prácticamente en un 60 por ciento de la campaña anterior y el resto de la última.

El millón de toneladas sacado de España desde el pasado mes de julio fue a parar en su mayor parte a los ganaderos de Arabia Saudí, país importador de algunas producciones españolas sobre todo avícolas. Este Estado, con un gran déficit en cereales pienso, también compró cantidades considerables de materias primas en otros países como Estados Unidos, Canadá o Argentina. Por este motivo, en medios de los exportadores españoles, se estima que el mercado de la cebada se encuentra actualmente bastante cerrado, aunque las ventas van a depender de las ayudas y en este caso los precios que ponga el SENPA para desprenderse de su mercancía. Según los exportadores, la cebada procedente de Gran Bretaña se está vendiendo a unos 94-93 dólares lo que supone más de 14 pesetas por kilo. Esta mercancía se considera de una calidad superior a la española, con mayor peso específico, 64 kilos hectolitro aunque tienen también mayores humedades. Las ventas de la cebada española parece estarían más cercanas a unos 81 dólares FOB lo que supone unas 14 pesetas por kilo.

Por otra parte del SENPA ha sido convocada una concurrencia de ofertas para la venta de 500.000 toneladas de cebada y 50.000 toneladas más de avena. Este es un sistema utilizado por la Administración para algunas grandes operaciones como fue el caso de la venta de azúcar de este año o el intento frustrado en la campaña anterior. Las firmas exportadoras presentan sus ofertas donde junto a un precio se incluyen formas de pago, períodos de carga etc... sobre lo que decide el Gobierno.

Según medios oficiales, el objetivo de la Administración es vender unas cantidades más elevadas que podrían ascender hasta más del millón de toneladas. Sin embargo, la estrategia de sacar esta primera operación está sobradamente justificada. De esta forma, no contribuirían a crear tensiones a la baja en el mercado exterior. Saliendo a la oferta mundial con cantidades inferiores parece más factible lograr mejores precios aunque, es un secreto a voces la exigencia que tiene España de liquidar el máximo de sus excedentes por encima de los stocks que reconozca la CEE antes de nuestro ingreso en la misma.

Para los exportadores, es posible la venta de esta cebada y más que saque el SENPA al mercado exterior. Pero, para ello, se inclinan por un precio muy bajo ante la no existencia de clientes con problemas de aprovisionamiento. Se estima que es más difícil la venta de avena que de cebada. La Administración ha fijado una serie de condiciones mínimas en la calidad de este producto que se concentran en un 15 por ciento como máximo de humedad, 3 por ciento de impurezas y un peso mínimo de 57 kilos.

Las condiciones de la regulación han marcado el funcionamiento del mercado donde la Administración se mostró inflexible para adoptar medidas excepcionales para paliar los daños de la sequía al margen de la nueva política de créditos.

V.M.C.

El bajo precio de los productos, problema del sector agropecuario

Santander.— El bajo precio de las producciones es la principal preocupación de los ganaderos y agricultores de la cornisa cantábrica, según un informe elaborado por «Sofemasa» para el Banco de Santander.

Otras preocupaciones en el sector agropecuario de la cornisa es la falta de apoyo de la Administración para la agricultura, la carestía de los piensos y de las compras, y la escasez de mano de obra en la ganadería.

Estos problemas de la cornisa cantábrica son también compartidos por el resto de agricultores y ganaderos españoles, que constata, según el informe, una deficiente estructura económica de la agricultura española ante las condiciones actuales de los mercados y de los nuevos sistemas productivos agrícolas.

Para suspender esta situación, según los agricultores, la administración debe emprender una serie de acciones, como regular los precios agrarios de acuerdo con los costes de producción, mayor crédito oficial, más información sobre los mercados y programas de enseñanza técnica para los trabajadores del campo.

Según los ganaderos, la Administración debe establecer registros genealógicos del ganado, mejorar los canales de producción, mayor crédito oficial y regular los precios de los productos ganaderos de acuerdo con los costes de producción.

El informe de «Sofemasa» además de explicar los problemas del sector, según opiniones de los propios interesados, ofrece una serie de alternativas y mejoras tanto en agricultura como en ganadería.—Efe



«Tierra cósmica» en agricultura

Aunque el hombre labra la tierra desde hace 8.000 años, sólo en el siglo pasado los especialistas comenzaron a estudiar sus propiedades. Y ahora están dedicados a crear tierra artificial.

A esa tierra artificial se la llamó «cósmica» no sólo por las perspectivas que abre su utilización en las naves interplanetarias o en las estaciones orbitales, sino porque uno de los experimentos con esta tierra se realizó en una «astronave» terrestre, donde durante un año suministró los vegetales necesarios.

Por fuera parece una arena amarillo-dorada que, sin embargo, no tiene nada en común con la terrestre. Es más bien una arena plástica basada en dos variedades de cambiadores de iones y rellena con 15 tipos de sustancias alimenticias indispensables para el crecimiento de las plantas. Esta tierra artificial fue creada por los científicos en el Instituto de Química Físico-Orgánica y les ha permitido recibir varios certificados de autor.

— Esta tierra es muy necesaria, en primer lugar, a los biólogos —explica Vladimir Soldátov, director del Instituto—. Para obtener una variedad con las propiedades deseadas se necesita una tierra «pura» o, como dicen los especialistas, una tierra sin historia que pueda ser dirigida conforme al programa. Estas son justamente las cualidades de la nuestra. Puede reducir en 4-5 veces el tiempo necesario para dar una variedad vegetal y permite obtenerla en condiciones puras, o sea, sin que influyan las impurezas colaterales que no podemos evitar al trabajar con la tierra corriente.

Esta tierra puede tener una importancia más práctica. En un laboratorio del Instituto de Botánica Experimental, que parece un invernadero de muchos pisos, en cajones con tierra artificial se cultivan treinta plantas diferentes: lechuga, perejil, apio, cebolla, rábano japonés de más de 1 m. de largo, etc.

— La tierra cósmica tiene muchas ventajas —dice Denis Feiunkin, director del experimento—. En primer lugar, es eterna. Después de 10-12 cosechas, puede ser regenerada y todo comienza de nuevo. Los abonos se introducen durante la fabricación de la tierra y luego se necesita sólo agua para el riego. El cuidado del huerto consiste casi exclusivamente en recoger la cosecha; que es verdaderamente fantástica.

Si un metro cuadrado de huerto común da 1 kg. de rábanos en 70 días, el huerto de tierra artificial produce en 1 metro cuadrado 10 kg. de rábanos en 21 días. Estos resultados se obtuvieron no sólo en el laboratorio, sino también en el rompehielos Krasin, que lleva a bordo un huerto de 8 metros cuadrados. En el rompehielos atómico Leonid Brezhnev se está instalando un huerto de 20 metros cuadrados.

El invernadero apareció hace 200 años y desde entonces casi no ha cambiado: por una parte, sirve para cultivar vegetales y, por otra, calienta e ilumina la calle. Mientras tanto, no sólo se han inventado, sino que se han elaborado técnicamente los principios de nuevas fábricas o cadenas de verduras.

Por lo general, la planta necesita 20 cm. hacia abajo, 20-25 cm. «sobre la cabeza», más 50 cm. para el alumbrado artificial uniforme. Eso es todo: invernaderos de 1 m. de alto que se pueden colocar verticalmente formando 40-50 pisos. Este edificio de 40-50 m. de altura es un juego de niños para los constructores, pero puede convertirse en una poderosa cadena que producirá vegetales todos los días en el transcurso del año y en cualquier región, incluso en la zona polar.

Además, en módulos especiales con tierra artificial muy bien presentados, se podrá cultivar flores en las ventanas y balcones de cualquier apartamento, de manera que la tierra artificial gozará de gran demanda. (APN).

LA INTERPROFESIONAL LACTEA SE CONSTITUYE FORMALMENTE

La Asamblea constituyente de la Confederación Interprofesional Lechera Española, se ha reunido en Madrid para nombrar a su junta directiva y tomar los primeros acuerdos de actuación para el año próximo.

Como presidente resultó elegido D. Francisco Rodríguez por la parte industrial y D. José Dalmau, por parte ganadera. Como secretario fue elegido D. Agustín Llamazares, de León.

La Interprofesional Lactea está formada por la Federación de Industrias, la Confederación Nacional de Agricultura y Ganaderos, la Unión de Federaciones Agrarias de España, Jóvenes Agricultores, la Federación de Agrupaciones de Productores Agrarios y la Asociación de Productores de Leche Certificada. Industriales y ganaderos intentan solucionar los problemas que sin duda tendrá la profesión a partir del año que viene, con nuestra adhesión comunitaria.

Como primera medida se estudió la situación actual del mercado y del consumo.

La falta de leche fresca que ocasionó la sequía, se ve incrementada por el invierno y su

lógica disminución en la producción. La realidad de que la leche que llega al consumidor está bajando de calidad y que algunas industrias están reconstituyendo leche en polvo, ha decidido a la Interprofesional recomendar a la Administración Pública una importación de leche fresca de 60 millones de litros, durante los meses de diciembre y enero próximos.

Los ganaderos han firmado con las industrias un protocolo de salvaguarda por el que se comprometen a adquirir toda la leche nacional —escasa por otra parte— y pagarla a los precios actuales.

Igualmente la Interprofesional lechera ha decidido solicitar de la Administración la puesta en marcha de un sistema de ayudas para los cereales con destino a la ganadería, barajándose la posibilidad de una subvención para el transporte. La razón de esta última petición se debe a la exportación que piensa efectuar el Senpa de un millón de toneladas de cebada con un apoyo de hasta 12 pesetas por kilo; subvención que, según

la Interprofesional, podría utilizarse para apoyar a los ganaderos de leche.

Igualmente la C.I.L.E. planteó la elaboración de una propuesta de instalación de laboratorios interprofesionales en las Comunidades Autónomas para acabar definitivamente con esta laguna del sector.

V. M. C.

Máquina automática para escardar los campos de remolacha

Un grupo de científicos e ingenieros del Instituto de investigación en la industria de construcción de maquinaria agrícola de Járkov (Ucrania) ha elaborado, junto con colegas búlgaros, una máquina automática, la PSA-5,4, de doce hileras, para escardar los sembrados de remolacha azucarera. Los economistas calcularon que esta máquina puede sustituir a unas cien personas. Ya se han efectuado pruebas en Kiev (Ucrania) y Kursk (Federación Rusa). Especialistas de Járkov están ocupados ahora en la tarea de perfeccionar la maquinaria agrícola existente diseñada por ellos mismos. Recientemente sometieron a prueba un modelo nuevo de cosechadora de tubérculos, KS-6B, diseñada en cooperación con especialistas de la RDA y Bulgaria. La nueva cosechadora está dotada de piezas recambiables para diversas condiciones climático-edafológicas. (APN).

FERIA DE SAN ANDRES

Del 30 de noviembre al 10 de diciembre de 1985

FERIA DE GANADOS Y DE MAQUINARIA

EXPOSITORES DE MAQUINARIA AGRICOLA Y VEHICULOS DE MOTOR

- CECILIO MARTIN MARTIN. Turégano
- TALLERES PUENTE. Fuentepelayo
- HERGAL. Soria
- JOMAGA. Esplús (Huesca)
- TALLERES BARRIO. Escalona del Prado
- J. HORCAJO. Segovia
- FELICIANO MARTIN. Turégano
- JOHN DEERE. Segovia
- TALLERES HERRERO. Turégano
- TALLERES HNOS. MARTINEZ. Turégano
- INDUSTRIAS NUÑEZ. Segovia

- SANTIAGO MARCOS. Sacramenia
- CITROEN. Segovia
- BENJAMIN MARTIN MARTIN. Turégano
- FERNAN - COMERCIAL AGROMECHANICA. Fuentepelayo
- DUPONT-IBERICA GLEAN. Cuéllar
- FRANCISCO ZUBIAGA. Mozoncillo
- AGROMECHANICA SEGOVIANA. Segovia
- FRANCISCO SANZ CUBO. Fuentepelayo
- MOTOS IZQUIERDO. Aranda de Duero
- AUSTIN ROVER. Segovia

Días 6, 7 y 8 diciembre 1985

TUREGANO

Congreso**Indiferencia de los diputados por los temas a tratar****No comparecen ni los ministros**

Madrid.— El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer las secciones de los Presupuestos Generales del Estado para 1986 correspondientes a tres de los Ministerios con mayor volumen de dotaciones económicas, defensa, Trabajo y Obras Públicas, así como la del de Administración Territorial.

NO COMPARECEN NI LOS MINISTROS

En una sesión marcada por el tedio y que fue languideciendo en los debates, faltaron muchos diputados así como los titulares de los cuatro Ministerios objeto del debate presupuestario. Las secciones fueron aprobadas conforme el dictamen de la comisión por los votos del Grupo Socialista, que no aceptó ninguna enmienda de la oposición.

La ausencia de portavoces del Grupo Popular retrasó una hora ayer la reanudación del Pleno del Congreso de los Diputados, que debate los Presupuestos Generales del Estado para 1986, y provocó una reunión de Miguel Herrero con Martín Tovar y Fernández Marugán, en la que se acusaron mutuamente de «informalidad».

Lotería primitiva**Cuatro máximos acertantes**

Madrid.— Cuatro boletos de Loto, dos de ellos sellados en Madrid, uno en Albacete y otro en Gerona, aparecieron como máximos acertantes en el escrutinio de ayer, y cada uno de ellos cobrará más de 35 millones de pesetas.

La combinación ganadora fue 9-17-20-34-41 y 47. El 11 fue el número complementario de este séptimo sorteo de la Lotería Primitiva que registró alrededor de 8.800.000 boletos sellados, con una recaudación de pesetas 1.089.108.050 pesetas, de las que se destinaban a premios 599.009.428 pesetas.— Efe.

Boyer volvería a expropiar Rumasa

Madrid.— El ex ministro de Economía y Hacienda Miguel Boyer realizó ayer las primeras declaraciones públicas desde que fuera nombrado presidente del Banco Exterior de España.

Con motivo del consejo de administración del Banco de Alicante, que él preside, Boyer manifestó en una rueda de Prensa que se encontró con la necesidad de expropiar Rumasa, aunque no era partidario de esa medida. «Hoy, en las mismas condiciones —afirmó—, volvería a hacerlo».

González anuncia que el referéndum de la OTAN se celebrará en marzo**El debate sobre seguridad y política exterior no tiene fecha fija**

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, anunció anoche, en declaraciones a TVE, que el referéndum sobre la OTAN se celebrará a mediados del próximo mes de marzo, entre los días 15 y 21 de ese mes, con una pregunta clara.

LA PREGUNTA SOBRE LA OTAN

Para González, la pregunta a plantear en referéndum a los españoles es si creen que los intereses de España se defienden mejor permaneciendo en la OTAN —manteniendo el actual status del país integrado en la Alianza, pero sin pertenecer a su estructura militar— o, por el contrario, creen que se defienden mejor fuera de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

RETRASO DEL DEBATE

El presidente inició su intervención televisiva asegurando que el anunciado debate sobre seguridad y política exterior, previsto en principio para el próximo mes de diciembre, tendrá lugar en la última semana de enero o en la primera de febrero, aunque no justificó las razones de dicho aplazamiento, que han sido motivo de polémica en los últimos días.

A partir de los treinta y dos días siguientes a la celebración de dicho debate parlamentario, según González, tendría lugar el referéndum sobre la permanencia o no de España en la OTAN. «Ello —dijo el presidente—, sitúa su celebración en el mes de marzo».

Preguntado si ello podría ocurrir hacia el día de San José, 19 de ese mes, Felipe González asintió basculando el calendario a cuatro días antes o dos después como fecha tope.

RETIRADA DE TROPAS NORTEAMERICANAS

Se refirió después a unas recientes declaraciones suyas sobre la retirada de las tropas norteamericanas de nuestro país:

«No es una táctica ni una amenaza ante unas inminentes negociaciones. El Gobierno trata de ofrecer un proyecto de política de seguridad y paz y uno de sus puntos es la reducción progresiva y negociada de esas fuerzas. Mi voluntad clara es que se produzca mediante negociación, pero si no es así, el Gobierno tiene recursos para corregirlo».

Pasó revista después el presidente a los puntos de su conocido «decálogo» sobre defensa, anunciado en el debate sobre el estado de la nación del pasado año, e insistió en la negativa de

nuestro país al emplazamiento o tránsito de armas nucleares.

También reiteró la voluntad del Gobierno a que España no se integre en la estructura militar de la OTAN, «lo que significa que ningún soldado español participará con unidades fuera de nuestro país, su aportación será exclusivamente la defensa de su territorio».

Finalmente, reconoció que en los tres años de permanencia de España en la OTAN ha reforzado nuestra posición, e insistió en que su voluntad es la de permanecer en la Alianza.

«Como en los viejos tiempos»**Acusan al ministro Solana de dar consignas políticas a RNE**

Madrid.— El diputado del Grupo Popular Gabriel Camuñas ha formulado una pregunta al Gobierno en la que se interesa por una reunión del portavoz del Gobierno, Javier Solana, con los responsables de Radio Nacional de España, informa Europa Press.

En la pregunta, a la que tuvo acceso Europa Press, Camuñas, afirma que «en el mes de octubre pasado y según ciertas fuentes, se produjo una reunión en la Casa de la Radio, entre el señor don Javier Solana, portavoz del Gobierno, y los máximos responsables de Radio Nacional de España».

«En dicha reunión —agrega el diputado popular— el señor Solana comunicó a los profesionales reunidos la posición del Gobierno ante determinados asuntos tales como la OTAN, Rumasa y elecciones gallegas».

Gabriel Camuñas precisó que «ante las consignas dadas, mostró su extrañeza uno de los profesionales allí presentes, hecho que percibió el señor Solana recordándole al profesional que se le paga-

CEOE espera una entrevista con el presidente del Gobierno

Madrid.— La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) envió ayer al presidente del Gobierno, Felipe González, las conclusiones del I Congreso Nacional de Empresarios que se celebró en Madrid durante los pasados días 14 y 15 de noviembre; según informaron fuentes de CEOE.

Fuentes de la CEOE informaron que se espera mantener un contacto entre el presidente de la patronal, José María Cuevas, y el presidente del Gobierno, Felipe González, en la semana del 9 al 14 de diciembre.

ba para que defendiera al Gobierno».

Por todo ello, el diputado popular pregunta al Gobierno:

—¿Se puede confirmar si se produjo una reunión entre el portavoz del Gobierno y los responsables de RNE a mediados de octubre en la Casa de la Radio?

Pamplona**Detenido los presuntos autores de la muerte del taxista**

Pamplona.— Fuerzas de la Guardia Civil han detenido a tres personas como presuntos autores del asesinato de Juan Gastaminza, taxista pamplonés que desapareció el pasado domingo, día 24. Los detenidos, según informó Luis Roldán, delegado del Gobierno en Navarra, son Isidoro Echeverría Leoz, de 22 años; Constantino Aldave Maetz, de 30, y María Pilar Cristóbal Villoslada, de 22.— Efe.

EN POCAS LINEAS

El presidente del Gobierno ha recurrido contra las leyes del Parlamento de Cataluña sobre Cámaras Profesionales Agrarias y prevención y asistencia en materia de sustancias que puedan generar dependencia.

El presidente de la Junta de Andalucía, José Rodríguez de la Borbolla, ha regresado de un viaje oficial a EE.UU., donde ha conseguido promesas de inversiones importantes en el puerto de Algeciras y se ha entrevistado con representantes de la empresa Walt Disney.

El pesquero vasco «Punta de Ocón», ha sido incautado por las autoridades francesas hasta que sus armadores paguen la multa de 5 millones de pesetas impuesta por pescar ilegalmente en aguas comunitarias, informa «Onda Pesquera».

Los trabajadores del diario deportivo «Dicen» terminaron ayer la huelga que mantenían desde el 3 de octubre pasado, al percibir los salarios que les adeudaban.

El alcalde de Ronda, el socialista Julián de Zulueta, ha pedido al Ministerio de Defensa que devuelva al ayuntamiento los terrenos que ocupa la Legión en esta ciudad.

Han quedado rotas las negociaciones para el convenio de las Cajas Rurales, después de que la patronal Unión Nacional de Cooperativas no cumplió sus compromisos anteriores, fijados en reunión celebrada el día 21, según informa una nota de prensa conjunta de FITC, UGT y CC.OO.



EL SEÑOR

DON FELIPE GILSANZ RICO

Ha fallecido en Fuentepelayo hoy día 30 de noviembre de 1985

A los 85 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad***D. E. P.**

Su desconsolada esposa, doña Emilia Rico Cabezudo; hijos, Gerardo, Antonio, Javier, Angelines y Emilia Gilsanz Rico; hijos políticos, María del Rosario Martos, María del Pilar Aguilera, Pedro Cenicero y José Antonio García-Moreno; nietos, hermanos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 30, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo y acto seguido el sepelio en el cementerio del mismo.

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

Entra en vigor el reglamento disciplinario para las FF. AA.

Madrid.— La Ley Orgánica del Régimen Disciplinario de las Fuerzas Armadas, que establece sanciones extraordinarias a los militares profesionales que se manifiesten en contra de la Constitución o del Rey Juan Carlos, entró ayer en vigor al ser publicada por el BOE.

La Ley deroga el tratado II del Código de Justicia Militar de 17 de julio de 1945, varios capítulos del tratado III, dos apartados del Real Decreto-Ley 10/1977, de 8 de febrero, por el que se regula el ejercicio de actividades políticas y sindicales por parte de las Fuerzas Armadas, entre otros.

La Ley, que consta de cinco capítulos y 77 artículos, dice que las sanciones disciplinarias extraordinarias son la pérdida de puestos en el escalafón, la suspensión de empleo y la separación del servicio.

Esta última sanción supondrá para el sancionado quedar fuera de los Ejércitos, sin poder volver a ingresar en ellos voluntariamente, y perder los derechos militares adquiridos, excepto el empleo y los derechos pasivos que hubiera consolidado.

Mediante la incoación de expediente gubernativo se podrán imponer sanciones disciplinarias extraordinarias a los militares profesionales. Las sanciones sólo pueden ser impuestas por el ministro de Defensa, señala el artículo 66.

La incoación de expediente gubernativo procederá por acumular en el expediente personal informes o notas desfavorables, observar mala conducta habitual e incorregible, observar conductas gravemente contrarias a la disciplina, servicio o dignidad militar.—Efe.

Tribunal Supremo

50 millones de fianza al senador socialista y escritor Carlos Barral

Procesado por un delito de injurias graves

Madrid.— La sala segunda del Tribunal Supremo ha ordenado la puesta en libertad bajo fianza de 50 millones de pesetas del senador socialista y escritor Carlos Barral, procesado por un delito de injurias graves.

Barral está procesado por injuriar al editor Francisco Gracia Guillén en un artículo titulado «Fin de capítulo», publicado en la revista cultural de la Caja de Ahorros de Asturias en el verano de 1981 —cuando aún no era senador—, y en su última novela «Penúltimos castigos».

En un escrito del Tribunal Supremo remitido al Senado, comunicando el procesamiento de Barral, se indica que el escritor califica al editor en sus escritos de «hiena», «baboso ejecutor», «mediocre convicto» y «personaje odioso», entre otras cosas.

Para el Supremo estos hechos «revisten en principio los caracteres del delito de injurias graves de los artículos 458 y 459 del Código Penal, y de lo actuado resultan indicios racionales de criminalidad contra Carlos Barral, por lo que procede acordar el procesamiento», añade el escrito, al que tuvo acceso Efe.

Independientemente de la pena que en su día pueda imponerse, Barral permanecerá en libertad provisional, si bien tendrá que comparecer ante el Juzgado de Instrucción o ante la sala del Supremo los días uno y quince de cada mes «y cuantas veces además fuere llamado».

La fianza de 50 millones de pesetas servirá para «asegurar responsabilidades pecuniarias que, en definitiva, puedan declararse procedentes». En el caso de que Barral no la haga efectiva, se procederá al embargo de sus bienes «en cantidad suficiente para cubrir dicha suma».

En el citado escrito se señala que, si bien en el artículo publicado en la revista asturiana aparecía el nombre de Gracia Guillén, en la novela «Penúltimos castigos» se cambió el primer apellido por García.

El editor interpuso recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional tras denegar el pleno del Senado, en noviembre de 1983, el suplicatorio necesario para procesar a Barral, que finalmente fue concedido en septiembre pasado.—Efe.

Las Cámaras de Comercio piden una normativa para ordenación del territorio

San Sebastián de la Gomera.—El Consejo Superior de Cámaras de Comercio considera necesaria una normativa sobre ordenación del territorio ante la integración en la CEE.

Esta petición se recoge en el libro «Directrices de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente en España», elaborado por el Consejo y presentado ayer en el plenario que celebra en la isla de La Gomera.

Según el Consejo, esta normativa estatal debería implantar en España los criterios operativos sobre dicha materia vigentes en la CEE.

Considera también necesaria la creación de una estructura institucional sobre ordenación del territorio que funcione «con eficacia y coordinación», así como la elaboración y aprobación de estrategias territoriales y programas de desarrollo regional por las comunidades autónomas.—Efe

Calviño ve difícil que la televisión privada se ponga en marcha inmediatamente

Barcelona.— José María Calviño, director general de RTVE, dijo ayer en Barcelona que la televisión privada no puede ponerse en marcha inmediatamente «porque hace falta tiempo para organizarla».

Calviño participó como ponente en un debate sobre la puesta en funcionamiento de la

televisión privada en España, dentro de las jornadas sobre comunicación organizadas por los socialistas catalanes.

En su intervención, el director general hizo hincapié en las amenazas que plantea la TV privada. «Costaría mucho dinero y favorecería la invasión colonizadora de otros países».

«La TV privada, contrariamente a lo que sus defensores propugnan —remarcó—, tampoco representa en sí misma a la pluralidad social, ya que en países sudamericanos con dictaduras militares existen cadenas privadas», añadió.

Calviño dijo que no temía dirigir una TV pública que compita con la privada y argumentó que «en España puede triunfar perfectamente una televisión pública».

Se mostró escéptico sobre la evolución de las televisiones privadas e indicó que «si llega a haber tres opciones en España, dentro de tres años sólo sobrevivirá una, porque la otra estaría en números rojos y la tercera habría muerto».

Representantes de grupos interesados en la televisión privada asistentes al debate discreparon con las opiniones de Calviño y resaltaron sus ventajas por encima de los inconvenientes.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

SUCESOS

ESPAÑA

HOMBRE HALLADO MUERTO DIEZ DIAS DESPUES DE SU DESAPARICION

Madrid.—Un hombre que desapareció de su casa hace diez días, ha sido hallado muerto por la Guardia Civil en el interior de un coche en un camino de la localidad madrileña de Casa Rubuelos.

Agentes de la Guardia Civil del puesto de Grifón encontraron el cadáver de Ricardo Ortega Lozano, de 49 años, natural de Soria, cuando llevaba al menos 12 horas fallecido, según fuentes de la Guardia Civil.

La mujer de Ricardo denunció su desaparición el pasado día 18 en la Comisaría de la Estrella, donde afirmó que su marido salió de la casa para ir al trabajo y ya no regresó.

El cuerpo de Ricardo Ortega, que tenía un chalé de su propiedad en Casa Rubiales, no presentaba señales de violencia y hoy le será practicada la autopsia para determinar las causas de su muerte.—Efe

JOVEN DETENIDO TRAS ATROPELLAR A UN HOMBRE Y HUIR

Madrid.—Un joven de 22 años ha sido detenido por huir después de atropellar a Eduardo Jiménez Jiménez, de 33 años, que falleció nada más ingresar en el Hospital Provincial de Madrid.

El atropello ocurrió a las 20 horas de ayer frente al número 26 del Camino Real de Arganda, dándose a la fuga el conductor del vehículo sin prestar auxilio a la víctima, según fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

Una patrulla de la seguridad ciudadana localizó en la calle Puerto de las Pilas el automóvil que causó el accidente, conducido por el joven detenido, cuyo nombre responde a las iniciales I.P.G., y que reconoció haber atropellado a una persona y huir atemorizado por ello.

El joven, que tenía el parabrisas de su coche fractura a causa del accidente, pasó a disposición judicial.—Efe

DETENIDO UN IMPLICADO EN UNA RED INTERNACIONAL DE TRAFICO DE DROGAS

Ibiza.—El ciudadano francés Claude Raffanelli se encuentra a disposición judicial como presunto implicado en la red internacional de tráfico de heroína, desarticulada hace un mes en Suiza, según informaron hoy a Efe fuentes policiales.

Raffanelli que tiene 48 años de edad, muy conocido en ciertos ambientes de Ibiza llevaba 12 años afincado en la isla y fue dueño de diversos negocios de restauración.

También ha sido detenida una mujer, Françoise Viviere, de 30 años, compañera de François Escapula, responsable de la banda detenida en Suiza junto con otros cinco individuos el pasado mes por miembros de la Interpol, a quien se le encontró un laboratorio clandestino con 12 kilos de morfina base para convertir en heroína.

A Claude Raffanelli se le intervinieron útiles de falsificación de documentos junto con varias armas cortas y largas de procedencia desconocida.

En la desarticulación de la banda la Interpol ya ha detenido a 28 personas, 18 en Francia, 6 en Suiza, 2 en Estados Unidos y 2 en España.—Efe

EXTRANJERO

BOLIVIA: 29 MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRANSITO

La Paz.—La caída por un barranco de un autobús de pasajeros provocó la muerte de 29 personas en la localidad boliviana de Pongo, 95 kilómetros al sur de Cochabamba.

El vehículo había partido de Cochabamba y tenía como destino a La Paz.

El informe oficial aún no ha dado detalles de este accidente, pero se presume que fue debido al deterioro de la carretera Cochabamba-La Paz por las constantes lluvias registradas en los últimos días.—Efe

ASESINADO UN EXMINISTRO DE LAS SEYCHELLES

Londres.—Un ministro del anterior Gobierno de las islas Seychelles, Gerard Hoareau, fue asesinado ayer en una céntrica calle londinense.

Los primeros informes indican que un desconocido disparó contra Gerard Hoareau inesperadamente cuando transitaba por la calle Edgware Road.

La víctima era miembro del Gabinete del Gobierno de Jimmy Manchan y vivía exiliado en la capital británica desde hace cinco años.

Barco romano con ánforas hallado en Mallorca

Palma de Mallorca.—Una embarcación romana de treinta y cinco metros de eslora, con ánforas y cerámica en su interior y en buen estado de conservación, ha sido descubierta en un «pecio» próximo a Palma de Mallorca.

El descubrimiento, calificado como «excepcional», fue hecho por un equipo de buceadores que trabajaba por encargo del Ministerio de Cultura, durante el pasado mes de agosto. Y se ha mantenido en secreto para evitar su posible expolio.

La nave romana se encuentra a unos veinte metros de profundidad y podrá ser recuperada, casi íntegramente, a primeros del próximo año, cubierta por la arena y las algas.

Ya han sido extraídas del pecio unas cien ánforas y vasijas en perfecto estado de conservación. Así como monedas y diversas piezas de plomo, cobre y bronce que se encuentran en el Museo de Mallorca, dependiente de la Consellería de Cultura del Gobierno balear.—Efe

Nueva ola de violencia en la India

Nueva Delhi.— Dos policías murieron en atentado en el estado indio del Panyab, víctimas de una nueva ola de violencia con que los extremistas sijs tratan de contrarrestar su progresiva pérdida de influencia política.

Un subinspector y un agente de la Policía, que realizaban su habitual ronda en motocicleta en una aldea del distrito de Ferozepur, cerca de la frontera con Pakistán, fueron acribillados anoche por presuntos extremistas sijs que lograron escapar después del atentado, informó hoy la agencia «UNI».

El atentado —el cuarto con víctimas mortales en una semana— se produjo pocas horas después de la última derrota política sufrida por los sijs radicales e independentistas, que vieron frustradas sus esperanzas de ocupar la presidencia de una de las organizaciones más influyentes de su comunidad.

Los 124 sumos sacerdotes del sijismo reunidos el viernes en el Templo Dorado de Amritsar, reeligieron por abrumadora mayoría (115 votos) al moderado Gurchuran Singh Tohra como presidente del Comité de Administración de los Templos Sijs, cargo que venía ocupando desde 1973.- Efe.

La deuda polaca será de casi cinco billones de pesetas

Varsovia.— La deuda polaca con los países capitalistas, que en estos momentos asciende a 29.200 millones de dólares, aumentará en 1986 hasta alcanzar los 30.500 millones de dólares (cuatro billones 880.000 millones de pesetas), según un informe del ministro de Economía y Finanzas, Stanislaw Nieckarz.

En el presente, las rentas presupuestarias no cubren el aumento de los créditos de la deuda, por lo que se piensa formar un fondo económico especial con las aportaciones del dos por ciento de las ganancias de la industria, informó la Prensa polaca.- Efe.

Muere el director de cine soviético Sergei Gerasimov

Moscú.— Ha fallecido el actor y director cinematográfico soviético Sergei Gerasimov, que nació en 1906 en la ciudad de Sverdlovsk (antiguamente Ekaterinburgo), en los Urales.

Inició su carrera en el cine en 1924 como actor y luego como director.

Durante el decenio de 1930 dirigió una serie de películas de temas populares e ingresó en el Partido Comunista soviético en 1943.

Gerasimov, que escribió los guiones de todas sus películas, dirigió la versión cinematográfica de la novela de Mikhail Solojov «El Don Apacible».

Dirigió muchas otras películas entre ellas «Pedro el Grande», «Al borde del lago» y «Leon Tolstoi», en la que interpretó el papel del conocido novelista soviético.

Condecorado con varias Ordenes de Lenin era uno de los dirigentes del Sindicato de Cineastas de la URSS.-Efe

La OTAN, alarmada ante los progresos militares del Pacto de Varsovia

Bruselas.— Los ministros de Defensa de la OTAN estudiarán del 2 al 4 de diciembre los progresos militares del Pacto de Varsovia, «que prácticamente se ha puesto a la altura tecnológica de la Alianza Atlántica», dijo ayer una fuente militar aliada.

La «cumbre» de Ginebra y el «grave problema» planteado por Holanda al reducir sus tareas nucleares, serán los otros dos puntos centrales del Comité de Planes de Defensa (CPD) que reúne a los ministros de 14 países de la OTAN (Francia e Islandia no participan).

«Ya no se puede hablar de compensación tecnológica ante la inferioridad de material de la OTAN frente al Pacto de Varsovia», opinó una fuente militar de la Alianza Atlántica.

LAS ARMAS CLASICAS, INEFICACES

La URSS y sus aliados han realizado un gran salto cualitativo al modernizar todo su Ejército con la tecnología copiada a Occidente, opinó la fuente, «lo que plantea el grave problema a la OTAN de prever un rápido recurso al arma nuclear en caso de conflicto, ya que las armas clásicas no podrían atajar un ataque soviético».

MAS TANQUES QUE LA OTAN

La fuente añadió que «el 70 por ciento de los 26.000 carros

PANORAMICA

BRASIL: Destacados competidores y cantantes brasileños pusieron música a diversos poemas del escritor portugués Fernando Pessoa, para ser recopilados en un disco «LP», que será lanzado al mercado la próxima semana.

R.F.A.: El Parlamento alemán aprobó ayer, con los votos de la Coalición Cristianodemócrata-Liberal y contra los de la oposición socialdemócrata y los verdes, el presupuesto estatal para 1986, que se eleva a 259.300 millones de marcos (103.720 millones de dólares).

IRLANDA DEL NORTE: Un oficial del Regimiento de Defensa del Ulster resultó muerto ayer tarde a consecuencia de un atentado perpetrado en la aldea pesquera de Killeel, en el condado de Down.

INDIA: En medio de una nueva escalada terrorista de los extremistas, los moderados sijs obtuvieron ayer una nueva victoria al asegurarse su permanencia al frente de una de las organizaciones más influyentes de su comunidad.

FRANCIA: Miguel Angel Aldana Barrena, presunto miembro de ETA-Militar, fue confinado en el departamento de Orne (noroeste de Francia), informaron a Efe fuentes policiales en Bayona (Pirineos Atlánticos).

BOLIVIA: La subida del dólar en el mercado oficial y en el negro provocó ayer el desaliento y el temor en la población boliviana que teme que esta carrera alcista pueda echar por tierra todo esfuerzo para superar la crisis económica.

de combate del Pacto de Varsovia en Europa son del último modelo «T-80», mucho menos vulnerable a las armas de la OTAN, que sólo dispone de la mitad de tanques».

El pacto de Varsovia ha mejorado su sistema logístico de apoyo y comunicaciones, «cuenta con helicópteros supermodernos, submarinos atómicos indelectables que pueden aislar a Europa de Norteamérica y 7.500 aviones, frente a 3.000 de la OTAN», aseveró la fuente.

Frente a esto, los ministros de Defensa estudiarán la mejora de la defensa convencional para responder a esta situación de desventaja.

Uno de los puntos débiles de la OTAN, indicó la fuente, es la falta de municiones y la vulnerabilidad de sus aeropuertos y comunicaciones: en algunos tipos de munición las reservas pueden agotarse en quince días.

HAY QUE AUMENTAR LOS GASTOS MILITARES

Los informantes opinan que con un aumento de gastos anuales del tres por ciento, en valor real, la OTAN debe mejorar esta situación, duplicar sus municiones y garantizar una buena defensa de las bases aéreas, pero algunos países europeos son reacios en plena recuperación económica.

El Rey de Marruecos se negó a hablar con la prensa francesa



El primer ministro francés, Laurent Fabius, mira cómo el Rey Hassan II de Marruecos recibe un beso de salutación de uno de los asistentes a la cena con que fue agasajado por el Gobierno francés.

París.— El Rey Hassan II de Marruecos anuló ayer su prevista rueda de prensa en la jornada final de su viaje oficial a la capital francesa, mientras un portavoz de la delegación visitante que «Su Majestad ya lo ha dicho todo».

El monarca magrebi —según estimaciones de distintos observadores— está contrariado desde su llegada a Francia por la insistencia con que los medios locales de prensa le han planteado determinadas cuestiones: Los derechos humanos y la persecución política en Marruecos, en particular.

Otra interpretación del «silencio» adoptado por Hassan, surgida también entre los más atentos seguidores de esta visita, hace hincapié en la «virtual imposibilidad» de solucionar en este exclusivo marco toda la serie de temas que formaban la agenda de anfitrión y huésped.

El soberano alauita y el presidente francés, François Mitterrand, han conversado en los últimos tres días —sin demasiado tiempo para ello, además— sobre Oriente Medio, Chad, Sahara Occidental, las consecuencias para Marruecos de la ampliación de la CEE y el «precio final» de 24 «Mirage 2.000».

Marruecos ha sugerido al Eliseo la aportación de sus «buenos oficios» ante Libia —con cuyo país ha suscrito una alianza formal— para la eventual contestación de Trípoli en el Chad.- Efe.

Malta extraditará a Egipto el pirata superviviente en el secuestro del avión

El Cairo.— El Gobierno maltés aceptó ayer la extradición a Egipto del pirata superviviente del trágico secuestro del Boeing de Egypt Air, anunció ayer el ministro egipcio del Interior, Ahmed Roshdi.

La solicitud de extradición de este pirata, que detenta un pasaporte tunecino a nombre de Omar Marzuki, había sido anunciada por El Cairo el miércoles pasado.

El pirata, herido en el asalto del aparato por parte de comandos egipcios, se encuentra actualmente en un hospital de La Valetta. Severas medidas de seguridad fueron adoptadas por las autoridades de los dos países para garantizar su traslado en buenas condiciones a El Cairo, según fuentes egipcias.

Por otro lado, el diario gubernamental egipcio «Al Ah-

ram» dijo ayer que «la decisión de llevar a cabo el secuestro del avión egipcio se tomó entre el coronel Gaddafi y un «alto responsable» iraní que visitó recientemente Trípoli».

El periódico, que se remite a un informe publicado por el boletín «Asuntos Exteriores», de la editora inglesa de «The Economist», que a su vez se refiere a fuentes de Oriente Medio, afirma que los terroristas recibieron «entrenamiento en un campo al norte de Trípoli».

Desde que se produjo el secuestro del avión, El Cairo ha ido anunciando el descubrimiento de «indicios» que acusan a Libia de planear el acto terrorista, y mientras el avión se encontraba secuestrado en el aeropuerto de Malta, Egipto puso sus tropas en estado de alerta a lo largo de la frontera con Libia.

Uruguay quiere familias españolas para poblar el país

Montevideo.— Uruguay procura impulsar la inmigración que permita poblar amplias zonas del país y para ello se pondrá en práctica un plan piloto con la llegada de 100 familias españolas. Luis Alberto Rúa, director de Migración, anunció la próxima puesta en práctica de este plan, que cuenta con el apoyo del Gobierno español.

«Será un proyecto conjunto. Las autoridades españolas abonarán el pasaje de las familias, les darán un capital y comprarán lo que ellas produzcan en el campo; Uruguay facilitará su ingreso y les brindará todo el asesoramiento técnico que necesiten», afirmó Rúa, quien comentó que «el Gobierno uruguayo procura impulsar la inmigración, actualmente nula, debido a que el país está despoblado, tal como lo demostró un reciente censo».

Uruguay tiene unos 175.000 kilómetros cuadrados de superficie, donde viven menos de tres millones de habitantes y la mitad de ellos en la capital, Montevideo, el más pequeño de los 19 departamentos.-Efe

Colombia

La guerrilla tiene flota aérea propia

Villavicencio (Colombia).— Con el robo de cinco avionetas en este mes de noviembre y tres más desde octubre, los grupos guerrilleros que operan en una vasta región de los Llanos Orientales, y de las selvas de Colombia pueden estar formando su propia flota aérea, denunciaron fuentes militares.

El comandante de la VII Brigada del Ejército, con sede en Villavicencio, cabecera de las vastas llanuras y selvas colombianas, brigadier general José Ignacio Posada Duarte, confirmó del secuestro de los aparatos en los dos últimos meses.

Los aviones, con matrículas civiles, fueron secuestrados con sus pilotos, que son aprovechados por los grupos de alzados en armas para que brinden instrucciones de vuelo a algunos de sus integrantes, indicaron las denuncias militares.

Según apreciaciones de los altos mandos de la VII Brigada la formación de una flota aérea por parte de la guerrilla, les permitirá agilidad y capacidad de movimiento por todo el país.-Efe

FUTBOL: — Tercera División

El mejor: G. Segoviana-Real Madrid, a las 4,30 en La Albuera

En los gimnásticos debutará el nuevo fichaje: De Lama

Se juega mañana la décimo-cuarta jornada de competición en la Tercera División nacional de fútbol que aparece con este calendario de partidos:

VALDEPEÑAS-DAIMIEL. Campo: Municipal. Hora: 4.30. Dirige: Agudo Pizarro. Pronóstico: 1 X 2.

Buen encuentro. La rivalidad hace que el pronóstico no sea nada fácil. El hecho de jugar en casa —en estos casos—, no tiene excesiva incidencia. Debe ser, eso sí, un buen partido.

SAN FERNANDO-PEGASO. Campo: Sánchez Lorbadá.

Hora: 11.30. Dirige: J. García Aranda. Pronóstico: 1 X

El equipo camionero ha «cogido» ritmo y no sería difícil que puntuara en este encuentro. Al conjunto de casa tampoco le sobran los puntos, por lo que tampoco será un encuentro de trámite.

AT. VALDEMORO-R. AVILA. Campo: Municipal. Hora: 4. Dirige: Violero Muñoz. Pronóstico: X 2

Ya sé que es mucho arriesgar el pensar que el Avila puede sacar puntos de este desplazamiento. Pero creo que los abulenses tienen fuerza suficiente para conseguirlo. El Valdemoro, y es una sim-

ple opinión, le está costando más ganar en casa que sacar puntos fuera.

G. SEGOVIANA-R. MADRID. Campo: La Albuera. Hora: 4.30. Dirige Notario Ovejero. Pronóstico: 1.

Para nosotros que es el mejor encuentro de todos los que se disputan y que, quizás, también suponga la mayor dificultad de la G. Segoviana en todos los encuentros que hasta el momento ha debido superar en casa. Tres bajas hay entre los gimnásticos: Mauri, Figueroa y César, este tenía dos tarjetas amarillas de sus encuentros jugados con el Acueducto, por lo que, al ser acumulativas, habrá de descansar. Sin duda en el peor momento. Ello quizás haya sido decisivo para que el fichaje de De Lama, el exjugador conquense, se haya llevado a efecto esta misma semana y juegue mañana. Emilió Cruz no dispone de sobrados efectivos y ha de recomponer el conjunto en cada momento.

TOMELLOSO-MOSCARDO. Campo: Municipal. Hora: 3.45. Dirige: Rubio Cano. Pronóstico: 1 X.

Debe vencer el conjunto de casa, aunque no esté sobrado de fuerzas. Pero es que el conjunto madrileño tampoco es un rival como para poner en duda que los puntos se van a quedar en casa.

ARANJUEZ-MOSTOLES. Campo: Municipal. Hora: 11.30. Dirige: Martín Díez. Pronóstico: 1

No creemos que exista la menor dificultad para que el conjunto local se quede con los dos puntos. Sólo si se da una muy amplia sorpresa podría puntuar el Mostoles.

AZUQUECA-GUADALAJARA. Campo: Municipal «San Miguel». Hora: 4. Dirige: Ramón Méndez. Pronóstico: 1

Si mantiene su línea ascendente el equipo local nada hace dudar de su victoria. Tampoco hay que «huir» del empate, teniendo en cuenta para ello que también es encuentro de rivalidad.

ALCORCON-MANCHEGO. Campo Municipal «Santo Domingo». Hora: 11.45. Dirige: Fernández González. Pronóstico: 1 X 2.

Tras haber perdido la oportunidad de situarse entre los primeros de la clasificación, el Manchego «encara» este desplazamiento con «ganas» de puntuar. Dado que el Alcorcón tampoco está manteniendo en casa una línea de fuerza, cualquier resultado puede darse.

CONQUENSE-SAN SEBASTIAN. Campo: «La Fuensanta». Hora: 4.30. Dirige: García Gómez. Pronóstico: 1.

Debe de ser un encuentro fácil para los de casa. No damos ninguna opción a los que viajan.

LEGANES-FUENSALIDA. Campo: Municipal. Hora: 11.45. Dirige: Lobera Mercado. Pronóstico: 1.

Será uno de los encuentros más cómodos que se les presenten a los locales a lo largo de la liga. El visitante está muy mal e incluso va a encontrar dificultades para mantenerse en la categoría.

Deporte de competición para el fin de semana Jesuitinas Caja-Xuncas, de Lugo, y Caja Segovia-Bejarano, «platos fuertes»

Esta tarde: Europol Imperio-Ponferrada y Jesuitinas-Amor de Dios

Calendario de encuentros que han de disputar los equipos deportivos segovianos en el fin de semana.

CANTIMPALOS-CAJA SEGOVIA. Cancha: Escuelas Municipales. Hora: 11.

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

BURRIANA F. S.-LA ESCUELA CAJA. Cancha: Polideportivo Municipal. Hora: 12.

LIGA REGIONAL

SEGUROS SURESTE-UNAMI NARIZOTAS. Cancha: Polideportivo «Santa Clara». Hora: 7 tarde (hoy).

LIGA PROVINCIAL

PRIMERA DIVISION Maristas (hoy)

C. Gómez-Hogar Tapicerías, a las 2.
Santiveri-R. Dos Fresas, a las 3.
E. Ramírez-Don Camilo, a las 4.
Quintanar-Brujas, 5.
Café Fornos-Maristas, 6.
Annisa-Campesino, 7.
Baferti-Disnei, 8

La Albuera (hoy)

Drakos-Seur, a las 4.
A. J. M.ª de Miguel-Bar Flor, a las 5.
Arlequín «T. Vimar»-T. Tindal, 6.
P.I. Vélez-C. González, 7.
Villacastín-Chuletín, a las 8.

Domingo

Académicos-La Cojalba, a las 10
Herma 2-T. Tolocirio, 11
Lieutenant-M. Bardulia, 12.

VOLEIBOL

SEGUNDA DIVISION

SAN PEDRO Y SAN FELICES-ALCAZAR ERTOL. Lugar: Burgos.

DEPORTE NOTICIA DEPORTE NOTI

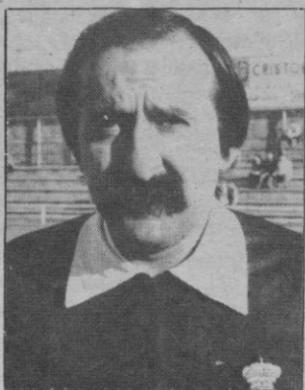
Por J. M.ª

Fútbol:

NUEVO

Lo dijimos en su día y lo confirmamos hoy. La plantilla de la G. Segoviana —corta en efectivos—, necesita de algún leve delantero. No había. Emilio Cruz, que conoce muy bien del esfuerzo económico que está realizando el club, y al que debían unirse los socios y seguidores, pidió al presidente la posibilidad de fichar a De Lama. Tras conversaciones mantenidas entre el presidente y el jugador, ayer se llegó al acuerdo final. El exconquense percibirá alrededor de 50.000 mensuales. Tiene 28 años y juego de delantero. Mañana, porque es necesario, debuta con su nuevo equipo. Es un aliado más que añadir a un buen partido.

Y en torno a la G. Segoviana, señalar dos temas más. Parece ser que Diego, finalmente, no va a ser intervenido quirúrgicamente.



De momento el jugador se ha incorporado al cumplimiento del servicio militar y si todo «sale» como él quiere, dentro de un mes y medio podrá reintegrarse al club.

Una pregunta, ¿qué motivos llevan al Comité Nacional de Arbitros de Fútbol, a nombrar, en la mayoría de los encuentros que juega el R. Madrid a Notario Ovejero como árbitro? Que nosotros sepamos los colegiados se visten de negro cuando arbitran.

Baloncesto: EN DIRECTO

Una muestra del interés que el baloncesto femenino tiene en Lugo, la muestra el hecho de que una emisora de aquella provincia gallega ha solicitado la instalación en el pabellón del Colegio Hijas de Jesús de una línea microfónica, a fin de transmitir el encuentro en directo. En realidad, por las condiciones que reúne el recinto, va a significar una pura odisea la transmisión del partido. La acústica tiene un sonido ensordecedor cuando los espectadores, simplemente, animan a los equipos. El partido, como puede fácilmente comprobarse, tiene un gran interés para los dos conjuntos. Pero mucho más para Xuncas, que busca con fuerza el ascenso a Primera «A».

Fútbol:

SANCIONES

El Comité de Competición de la Española de Fútbol ha tenido «trabaja» esta semana con lo habido en el grupo VII de Tercera. Les contamos. Con un encuentro han sido sancionados: García (Móstoles); Figueroa, Mauri y César (G. Segoviana); Sainz (Valdepeñas) y Méndez (Avila). Con dos partidos, Israel (San Fernando), Aguirre (Moscardó) y Puertas (Valdepeñas) y con tres, Uceda (San Sebastián). Lo que no ha habido —y está muy bien—, ha sido clausura de ningún terreno de juego. Tras lo contecido en los campos del Daimiel y



César

Fuensalida, parece que se han «calmado» las aguas.

(Fotos: Antonio)

CON CRITERIO PROPIO

NO NOS MAREEN

Todos —o casi todos—, los ciudadanos tenemos un concepto distinto para dar a la palabra libertad. Si a esta la unimos expresión, nos encontramos con un «compuesto» que, al parecer, no todos estamos dispuestos a entender. Se podían reflejar en este escrito varios ejemplos. Por supuesto que no voy a herir a nadie ni reflejando hechos, ni dando nombres. Si quisiera encontrar un medio de expresión lo suficientemente claro para que se entienda algo que, a lo que me temo, no se entiende.

Desde dos ángulos —hasta ahora diametralmente opuestos—, se nos ha criticado lo que en este periódico se escribió el pasado lunes sobre el encuentro Jesuitinas-Medicina. Y salvando cualquier opinión partidista —de la que huimos en cada ocasión que nos sentamos a escribir los informadores—, vamos a pedir que «no nos mareen». Vamos a continuar diciendo, reflejando y escribiendo, lo que veamos. Podrá tener, como es normal, una apreciación subjetiva, pero nunca malintencionada. Y si la dirección de este periódico nos ha permitido y permite expresarnos con total libertad, mientras este «status» se mantenga la línea de esta sección deportiva, va a ser la misma.

Aceptamos las réplicas, las «acotaciones» y los escritos dirigidos al director. Ahí está el contraste de pareceres. Pero dentro de ese «juego» pedimos una «parcela» para los informadores deportivos.

J.M.ª

J.M.ª

Ciclismo en Navas de Oro

El Club Ciclista ofreció una cena homenaje a Pedro Delgado y Mariano Bayón



(CARLOS A. LAZARO, CO-RESPONSAL).

En un conocido restaurante de Navas de Oro, el club ciclista, a modo de gran familia, ofreció a los ciclistas segovianos Pedro Delgado y Mariano Bayón una cena como homenaje a estos grandes ciclistas que a tan alta cota están subiéndolo del deporte del pedal. Casi todos los padres de alumnos de la Escuela de Ciclismo de Navas de Oro acudieron a la cena, así como los directivos del mencionado club.

Como es lógico, mucho se habló del futuro de estos grandes corredores que este año van juntos al mismo equipo por tierras de Holanda. Parece ser que el objetivo para la próxima temporada es el Tour de Francia, donde tienen muchas posibilidades, en especial Pedro Delgado; en esta empresa, Bayón será la gran ayuda moral y física para Pedro. Se brindó pues, por los éxitos de estos ciclistas en el futuro y especialmente en el Tour.

Ambos corredores, comunicaron su próximo viaje a Holanda para hacer los primeros contactos con su nuevo equipo, hacerse fotos, etc. Al finalizar, después de hacerse numerososi-

ATLETISMO

El día 8 se celebra el XIV Cross de Cantimpalos

El próximo día 8 de diciembre se celebrará, en las inmediaciones del polideportivo de Cantimpalos y a partir de las diez y media de la mañana, el XIV Cross que lleva el nombre de la localidad y que está organizado por el Ayuntamiento de la misma y la Federación Provincial de Atletismo, en colaboración con la Junta de Castilla y León y la Caja de Ahorros, Diputación Provincial y empresas del pueblo.

Este cross, que estará controlado por el Comité Provincial de Jueces y que se iniciará con la competición de los atletas de la categoría infantil masculina, es puntuable para la primera jornada individual de los próximos Juegos en Edad Escolar que organiza la Junta de Castilla y León en colaboración con otros organismos públicos. Los tres primeros clasificados serán obsequiados con trofeos y desde el cuarto al décimo, con medallas.

mas fotos con los componentes de la gran familia del ciclismo de Navas de Oro, tuvieron que firmar muchos autógrafos a amigos y admiradores.

(Foto: Pérez Soria)

BALONCESTO

Comentario a la crónica del Jesuitinas Caja-Medicina

Sr. director:

Con el ruego de su publicación, permítanos unas rápidas puntualizaciones en relación a un artículo publicado en su periódico del pasado lunes 25 de noviembre, firmado por «Maricarmen» y que comenta el partido del día anterior entre Jesuitinas-Caja y Medicina de Sevilla de la primera categoría «B» de baloncesto femenino.

Vaya por adelantado nuestro agradecimiento como aficionados, a ese periódico por lo mucho que ha hecho y hace por el deporte segoviano y concretamente por el baloncesto femenino, pero es precisamente la afición al deporte la que nos obliga a discrepar del firmante, con los máximos respetos y no dudando de su ética y honradez profesional, en la valoración que hace de la actuación arbitral, ya que desgraciadamente, no hay en su crónica valoración del partido, sino solo de la actuación arbitral.

Es difícil un comentario pormenorizado del artículo, pues se limita «Maricarmen» a descalificar sin decir por qué. ¿Qué fue lo que hicieron mal los árbitros? ¿Fue quizás el no pitar las técnicas que mercedamente debieron aplicar al entrenador sevillano por invadir la pista? ¿Fue quizás el dejar con dos jugadoras a las sevillanas? ¿Fue quizás el pitar demasiadas personales? Si es por lo primero, ¿a qué viene compadecer al equipo sevillano por sus ocho horas de viaje? Si lo segundo, la respuesta está en que cuando se juega un baloncesto duro no se puede viajar con una plantilla de ocho jugadoras. Si lo tercero, la culpa no es de los árbitros, sino quizás del reglamento o de la táctica empleada por los entrenadores de forzar personales, táctica por otra parte perfectamente lícita y deportiva.

Hasta aquí, una rápida valoración de la crónica. Vayamos ahora con lo que ocurrió, lo que debió comentarse por la articulista, y no sabemos por qué no se dice. ¿Por qué se silencia la continua provocación de las jugadoras sevillanas al público, con gestos e insultos,

Pedro correrá la Vuelta a España con el PDM holandés

Madrid.—El ciclista español Pedro Delgado, disputará la Vuelta a España con el equipo holandés PDM, grupo por el que fichó hace unos meses. En un principio, el vencedor de la Vuelta-85 no iba a correr la edición 86, que comenzará el 12 de abril. Es muy posible que, con vistas a esta participación en la ronda española, este equipo holandés incluya en su jersey publicidad española de una conocida marca de ginebra.

El español Luis Puig fue reelegido por aclamación presidente de la Unión Ciclista Internacional (UCI) para el periodo 1985-89, al término del congreso clausurado ayer en Roma. Igualmente, por aclamación, y para el mismo periodo, fue reelegido secretario general, el presidente de la Federación Italiana de Ciclismo, Agostino Omni.—Efe

En el Casino de La Unión

ENTREGADOS LOS TROFEOS DEL «GOMEZ DE CASO»



(Foto: ANTONIO)

Los ajedrecistas segovianos, en buen número, se reunieron en el Casino de La Unión en un acto sencillo en el que en todo momento imperó la camaradería y amistad, para efectuar la entrega de los trofeos correspondientes a los dos torneos más significativos que, durante la presente temporada, se celebraron en dicha entidad, el Memorial Juan Aragoneses y el Torneo Gómez de Caso.

Estuvieron presentes en el acto el presidente del Patronato Deportivo Municipal, José María Bravo, presidente de la Federación Provincial de Ajedrez José-Luis Hernández, director de Radio Segovia, Antonio Hernández, Vda. de Aragoneses, representantes de la familia Gómez de Caso y directivos de la sociedad ajedrecista.

Presentó el acto José-Luis Hernández, quien, después de aludir a las actuaciones de los jugadores más destacados, tuvo un recuerdo emocionado a los que fueron promotores infatigables del ajedrez en Segovia y a cuya memoria se realizan estos torneos, indicando que sin duda fueron la base para las realizaciones con que hoy se cuenta. Felicitó, finalmente, a José-Luis Cecilia, presente en el acto por su brillante trayectoria en las lides internacionales, en el reciente torneo de Medina del Campo.

A continuación José Sanz, encargado de la sección de ajedrez del Casino y secretario de la S.A.S. fue nombrando a los vencedores, haciendo un alusión especial a la donación efectuada por la Vda. de Aragoneses en memoria de su marido y a los obsequios conmemorativos que en nombre del Patronato Deportivo Municipal se entregan a las participantes femeninas que por primera vez han participado.

MEMORIAL JUAN ARAGONESES

Campeón 1.ª categoría, José

Suspendida la velada mixta de boxeo en Cantalejo

La velada mixta de boxeo que tenía previsto celebrarse esta noche en el pabellón municipal cubierto de Cantalejo, ha sido suspendida. El motivo, según nos comunica nuestro corresponsal en dicha localidad, Fernando de Diego, no es otro que la lesión que ha sufrido el profesional burgalés Germán Núñez.

Sanz. Trofeos Casino y Vda. de Aragoneses.

Subcampeón, José-Luis Hernández. Trofeos de la misma procedencia.

Campeón 2.ª categoría, José Pablo Hernández. Trofeo del Casino.

Subcampeón, José-Antonio Gómez. Trofeo del Casino.

TORNEO GOMEZ DE CASO

Campeón, Teodoro Sanz, trofeo gobernadora civil.

Subcampeón, Jesús María del Barrio. Radio Segovia.

Tercer clasificado, José-Luis Rubio. Casino de La Unión.

Cuarto, Miguel-Angel Castillo. Familia Gómez de Caso.

Semifinalistas: Pedro-José Rubio, Luis Gallegos Tejero, Pedro de Benito y José Sanz.

Azucena y Mari-Carmen, en nombre de las participantes femeninas, recogieron los obsequios conmemorativos otorgados por el Patronato Deportivo Municipal.

Una vez efectuada esta entrega de trofeos se ofreció una copa de vino a los asistentes.—U.S.

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE SEGOVIA

1 - X - 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 14.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 2 apuestas: SG. 271601.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.ª

Segovia, 29 de noviembre de 1985.—EL DELEGADO.

Un grupo de aficionados

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de Castilla; cualquier negocio, incluso oficinas. Teléfono 430512.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 425220.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 422405.

ALQUILO piso amueblado, calefacción, céntrico. Teléfono 420705.

ENSEÑANZA

PREPARACION oposiciones magisterio, penitenciarias, Caja de Ahorros, auxiliares, administrativos, Policía e ingreso Guardia Civil. Teléfono 434010.

GANADOS

VENDO 8 chotas y dos chotos charoleses. Teléfono 470589 (llamar 9 a 11 noche).

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar externa. Teléfono 427207.

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 423817.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos 983 - 277366 - 237904.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 425851 (de 2 a 3,30 y de 8 a 10 noche).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SOLUCIONE su futuro Vd. mismo. La Lombricultura lo hace posible. Actividad al alcance de toda persona. Rentabilidad inmediata. Información: Teléfono 94-4244196

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO: Peugeot 505 diesel, SG-2...C. Seat 131 Supermirafiori diesel (Sofi). Peugeot 504. Land Rover 88 especial y 88 normal. J. Horcajo, S. A. 432261.

OCASION. Camioneta Dodge Pika, americana, dos tracciones, doble cabina, gasoil. 650.000 pesetas. 91-4592689 - 91-2539446.

VENDO 124; buen estado. Teléfono 570190.

OCASION. Furgonetas varios modelos. Talleres Atalaya. Polígono Industrial El Cerro. Teléfono 421010. Segovia.

VENTAS

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

PISOS 3 y 5 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

SE VENDEN enseres bar-restaurante. Hogar Sindical.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia) Madrid: Teléf. 2537752

Se vende FINCA

De 2.500 m2 aproximadamente, con cerramiento de mampostería y verja metálica. Con nave de 300 m2 aproximadamente, diáfana, con 5 m. de altura.

Piscina, cancha de tenis, agua de red de San Cristóbal y pozo propio.

Totalmente instalado.

Con vistas inmejorables.

Situada a 2,5 Kms. de Segovia, Carretera de Segovia a Trescasas.

Razón: Teléf. 42 25 97

SE VENDE edificio comercial, nuevo, San Francisco, libre inquilinos. Teléfs. 429214 - 432018.

VENDO chalet Los Angeles de San Rafael. Teléfono 428684.

VENDO o alquiler local muy amplio, céntrico, San Francisco. Teléfono 428108 (horas comercio).

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfonos 435019, 423343.

POR JUBILACION: Se vende local Anselmo Carretero, 2, esquina Vía Roma. Furgoneta Ebro-1000, techo alto. Razón: Calle Santa María de Nieva, 3, 2.º derecha. Teléfono 435619.

SE VENDE sistema de calefacción industrial por aire, propia para naves industriales o ganaderas. Teléfono 435620. Segovia.

MESA REVUELTA

TRATAMIENTO EFICAZ PARA LA ELIMINACION DE LOS HIDROCARBUROS DERRAMADOS EN EL MAR

Hoy en día se transporta tanta cantidad de hidrocarburos en buques por todo el mundo que los derrames, sean debidos a accidentes o incluso intencionales, se han convertido en un serio problema. Muchas playas están contaminadas y multitud de criaturas cuyo habitat es el mar, particularmente aves, están condenadas a morir en penosas circunstancias.

En consecuencia han aparecido numerosos inventos y se ha llevado a cabo un considerable trabajo de investigación para acabar con la contaminación causada por los hidrocarburos. British Petroleum ha estado en la primera línea de esta batalla. Fue BP la que inventó un tipo de red barrera de relinga inflada y flexible que podía aprisionar el petróleo flotando en el mar e incluso separarlo del agua. Ahora sus laboratorios han desarrollado un nuevo método para hacer frente a derrames de poca envergadura. BP lo denomina proceso Rigidoil y está basado en la química de los polímeros, rama a la que en los últimos años se está dedicando gran atención y esfuerzo investigador.

La goma es un polímero construido a base de largas cadenas moleculares formadas por miles de moléculas de isopreno. Estas cadenas son flexibles y trenzadas, lo que da a la goma sus características. Se han inventado y son utilizadas numerosas gomitas sintéticas. En cuando a los plásticos, que asimismo son polímeros, el número de variedades es enorme. Es esta noción lo que está en la base del nuevo método de BP para el tratamiento de derrames de crudos de petróleo. El proceso convierte el crudo derramado en un material similar a la goma

que flota y puede ser manipulado como un sólido, arrastrado y eliminado en otro lugar.

AVANCES EN EL CULTIVO DE ARBOLES

En la estación de investigación de la Britain's Forestry Commission, Roslin, cerca de Edimburgo, Escocia, se están haciendo avances importantes en la ciencia y la tecnología del cultivo y la propagación de los árboles. Gracias a una repoblación forestal mantenida y a continuos programas de investigación iniciados en los años 20, Gran Bretaña cuenta con una gran población de bosques. Ahora se ha abierto el camino para aumentar la producción de madera de abeto sitka mediante crianza selectiva.

Los geneticistas escoceses han seleccionado ya 3.100 abetos sitka notables de los bosques británicos, como progenitores potenciales. En la actualidad se están realizando pruebas para medir el rendimiento de la progente de las dos terceras partes de esos árboles. Los mejores árboles semilleros de las pruebas se emplean para los «invernaderos de semillas», con

el fin de suministrar en el futuro semillas genéticamente superiores, tanto a la comisión de bosques como a los viveros privados. Con este método pueden crearse cada año algunos miles de semillas procedentes de los mejores progenitores. Gran parte de las investigaciones de la comisión de bosques se dedica a encontrar métodos más rápidos para introducir a gran escala el abeto sitka genéticamente mejorado en los bosques comerciales de Gran Bretaña.

Las técnicas descubiertas por la comisión para la obtención de abetos sitka mediante plántones se encuentran ahora disponibles para empleo a gran escala. Este año se dispone de los primeros abetos semilleros superiores, probados tanto por la comisión como por las compañías forestales privadas. Mientras tanto, los fisiólogos de la estación de investigación están estudiando técnicas más avanzadas, sobre todo para la micropropagación. Utilizando estas técnicas, los científicos pueden cultivar secciones de tejido de árboles semilleros recién germinados bajo condiciones estériles de laboratorio. Estos cortes son reseccionados para producir numerosas plantas de una sola semilla.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Industria, Energía y Trabajo
Delegación Territorial

A los efectos prevenidos en el art. 9 del Decreto 2617/1966 y art. 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración en concreto, de su utilidad pública, de una línea eléctrica alta tensión y centro de transformación cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Empresa Eléctrica, Heliadora Gómez de Miguel, con domicilio en Cabezuela (Segovia).

Lugar donde se va a establecer la instalación: Cabezuela, teniendo su origen en el apoyo n.º 5 de la línea de circunvalación, finalizando en un nuevo centro de transformación en proximidades del camino Carravaldemazo.

Finalidad de la instalación: Atender las demandas de energía.

Características principales:

Línea trifásica, con circuito simple, tensión 15 kV, longitud 870 metros, conductores de aluminio-acero de 31,1 mm2 de sección, aisladores de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos. Centro de transformación tipo intemperie, potencia 50 kVA, relación 15000/220-127 voltios.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: Línea, 1.491.184 pesetas; centro transformación, 963.191 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Territorial de la Consejería de Industria, Energía y Trabajo de la Junta de Castilla y León, sita en calle José Zorrilla, 68, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días hábiles, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 26 de noviembre de 1985.
EL DELEGADO TERRITORIAL,
Luis Alberto López Muñoz



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Industria, Energía y Trabajo

En el Boletín Oficial de Castilla y León, número 96 del día 26 de los corrientes, se publica orden de 20 de noviembre, de la Consejería de Industria, Energía y Trabajo, por la que se convoca Concurso para la adjudicación de

Becas

Para estudios relacionados con la Investigación Geológica y Minera.

Requisitos: Título Universitario posterior a junio de 1981.

Dotación: 10 Becas de

1.000.000 de pesetas cada una

Información: En la Delegación Territorial de la Consejería, calle José Zorrilla, número 68 - SEGOVIA.

Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio!

Unicef

Asociación UNICEF-España
Solicite información:
Apartado de Correos 12.021
28080-MADRID

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

España - OTAN

Coalición Popular impide la interpelación de Roca

Con otra sobre seguridad ciudadana

Madrid.- El Grupo Parlamentario Popular ha presentado una interpelación urgente sobre seguridad ciudadana, lo que impedirá que se debata en el próximo pleno la de Minoría Catalana sobre la OTAN.

El sistema de cupo de iniciativas parlamentarias, recogido en el reglamento de la Cámara otorga a Coalición Popular diez interpelaciones por período de sesiones, mientras las de Minoría Catalana se limitan a dos en el mismo período.

Por este sistema, el grupo mayoritario de la oposición tiene preferencia en la habitual sesión de control al Gobierno, por lo que sus interpelaciones se discuten antes que las de otro grupo minoritario.

Esta acción del Grupo Popular provocó una dura protesta de los nacionalistas catalanes, que de-

nunciaron «un acuerdo tácito» entre el Gobierno y los conservadores para que el debate sobre la OTAN no se celebre.

Estas acusaciones fueron rebatidas por el portavoz conservador Miguel Herrero, para quien su grupo «se limita a respetar el sistema de cupo y a llenar la sesión de control al Gobierno».

Tras señalar que las iniciativas de su grupo son «preferentes en orden al número de diputados», Herrero dijo que «se están estudiando los métodos más adecuados para forzar al Gobierno a un debate sobre política de defensa».

El portavoz conservador añadió que «tenemos tiempo en este período de sesiones para realizar el debate y lo provocaremos cuando sea más conveniente para los intereses nacionales y los de nuestro grupo».—Efe

Sínodo de Obispos

Necesidad de clarificar teológicamente la colegialidad

Ciudad del Vaticano.- La Asamblea Extraordinaria del Sínodo de Obispos concluyó hoy la primera parte de sus trabajos con una relación-resumen en la que se recoge, entre otras cosas, la necesidad de clarificar teológicamente la colegialidad.

Esta cuestión figuró en la relación que el cardenal relator, Godfried Danneels, presentó hoy a la asamblea, en la que trazó una panorámica general de las intervenciones de esta semana, en la que hablaron la casi totalidad de los 160 miembros, con derecho a voz y voto.

Intervinieron 18 miembros del Sínodo. Dos de ellos pidieron expresamente que no se dé a conocer su participación, y se cree que son los prelatos de Letonia y Lituania, cuyos textos-resúmenes no se divulgaron, además de que no se dijo que hubieran intervenido.—Efe

Gonzalo Torrente Ballester, Premio Miguel de Cervantes

Vargas Llosa quedó finalista

Madrid.- El novelista Gonzalo Torrente Ballester ha obtenido el Premio Miguel de Cervantes, máximo galardón de las Letras castellanas, dotado con diez millones de pesetas.

El premio, que entrega personalmente el Rey Juan Carlos el 23 de abril de cada año, ha sido otorgado por un jurado presidido por el ministro de Cultura y portavoz del Gobierno Javier Solana.

El escritor peruano Mario Vargas Llosa quedó finalista.

Torrente Ballester, conoció la noticia unos minutos antes de emprender viaje a Suiza.

El ministro de Cultura, Javier Solana logró localizar a Torrente Ballester en el aeropuerto de Barajas poco antes de tomar un

avión con destino a la ciudad suiza de Lausana, donde pronunciará unas conferencias.

Fuentes próximas al jurado dijeron que la última votación fue muy larga y reñida y el tribunal debió decidir tras dos intentos fallidos entre Torrente y Mario Vargas Llosa.

El narrador peruano, autor de «La ciudad y los perros», quedó a un solo voto del ganador, lo que causó cierta sorpresa en medios literarios madrileños que consideraban que el mejicano Juan Rulfo podía ser el máximo oponente de Torrente.

En estos círculos se piensa que el jurado valoró más la cantidad de la obra del peruano, muy superior a la de Rulfo, que apenas publicó tres libros.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL SECRETARIO GENERAL DEL PCE, Gerardo Iglesias, calificó de «burla» el aplazamiento del debate sobre política de seguridad y defensa que iba a celebrarse en el Congreso el próximo mes de diciembre.

ALFONSO DE BORBON, Duque de Cádiz, será juzgado en la audiencia territorial de Pamplona el próximo día 9 de diciembre por el accidente de tráfico que sufrió en la autopista de Navarra el 5 de febrero de 1984.

EL EMPRESARIO José María Ruiz Mateos declaró a la emisora «Catalunya Radio» que se considera el Sajarov de la Europa libre, por la feroz persecución que sufre.

EXTRANJERO

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA en Estrasburgo, Fernando Baeza Martos, ha entregado al secretario general del Consejo de Europa, Marcelino Oreja, los instrumentos de ratificación del acuerdo europeo sobre la tramitación de demandas de asistencia jurídica.

Barcelona

Cuatro casos de SIDA en Vic

Vic (Barcelona).- Cuatro casos del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) fueron detectados en el hospital de la Santa Cruz de Vic (Barcelona).

La dirección del hospital, no quiso facilitar la identidad de los afectados, precisó que se trata de

tres hombres y una mujer, todos drogadictos por vía intravenosa.

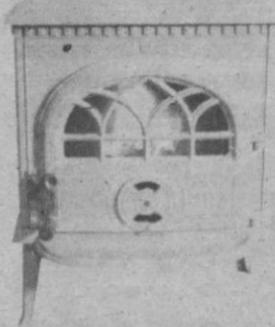
Los cuatro afectados, según las mismas fuentes, presentan anticuerpos contra el virus del SIDA, lo que significa que están afectados, pero que la enfermedad no avanza.—Efe

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

SABADO sabadete MADRIGAL



POR FIN EN SEGOVIA LA SOLUCION EUROPEA CONTRA EL FRIO



SEGUN LOS ESTUDIOS DE LA C. E. E., LAS ESTUFAS DE LEÑA DE COMBUSTION LENTA SON EL SISTEMA MAS BARATO DE CALEFACCION. SUS DISTINTOS MODELOS PUEDEN CALENTAR ENTRE 50 Y 200 M2 POR UNA CANTIDAD ENTRE 20 Y 35 KG. DE LEÑA DIARIOS (120 - 200 PESETAS) FUNCIONANDO LAS 24 HORAS DIARIAS SIN INTERRUPCION

JØTUL

SEGOVIA

c/ Escuderos, 12, 1.º
Teléfono 43 36 57